

Iberland

LAVADORAS - PLANCHAS - SECADORES - ASPIRADORES
CAFETERAS - RADIOS - TRANSISTORES - TELEVISORES

Todo con facilidades

Establecimientos **BUTANO**
Plaza del Callao, 22 - EL FERROL

EL CORREO GALLEGO

DECANO DE LA PROVINCIA
Fundado en el año 1878

PRECIO: 2'00 PESETAS
Miércoles, 6 de Mayo de 1964

EL FERROL DEL CAUDILLO

GENERAL FRANCO, 152
TELEFONOS: 4089 y 1388

AÑO LXXXVI

DEPOSITO LEGAL-C 7-195

NUMERO 29.172

SANTIAGO

PREGUNTOIRO, 29
TELEFONOS: 1427 y 1227

Se extiende el conflicto laboral, en Asturias

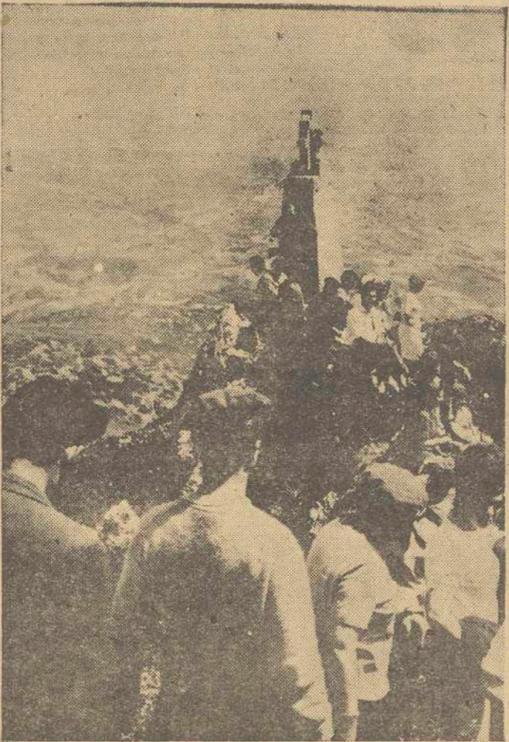
OVIEDO, 5.— Las noticias de las diversas cuencas mineras registran la extensión del conflicto laboral al incorporarse al paro los trabajadores de las empresas "Solvay" y "La Camocha" así como de algunos talleres de "Duro Felguera" y "Fábrica de Mieres". En los medios competentes se calcula en 25.000 el número de productores a quienes afecta e iparo en esta jornada.—Cifra.

Homnaje al Cardenal Spellman

Tributado por cuatro mil personas, en Nueva York

NUOVA YORK, 5.— Unas cuatro mil personas de todas las confesiones acudieron la pasada noche a rendir homenaje al cardenal Francis Spellman en ocasión de su 75.º cumpleaños y 25.º aniversario como Arzobispo de Nueva York.—Efe.

MONTEJURRA 1.964



MONTEJURRA. — La Tradición ha vuelto una vez más a concentrar a sus hombres bajo un claro y limpio sol en Montejurra. Viejos, jóvenes, hombres y mujeres, han puesto en el día de mayo el grito tradicional de sus canciones y el vivo color de sus bolinas. El orden y el júbilo fueron las notas características de esta concentración en Montejurra en 1964. — (Foto Europa Press)

Necesidad de que España forme parte del MERCADO COMUN

Manifestaciones de personalidades francesas, al inaugurar el pabellón español en la Feria de Toulouse

TOULOUSE, (Francia), 5. — La necesidad de que España forme parte del Mercado Común fué subrayada insistentemente por varias personalidades francesas en la Feria de Toulouse. El presidente de la Cámara de Comercio, Sr. Sabramon, ofreció a este respecto el apoyo incondicional de las Cámaras de Comercio francesas. Tales manifestaciones fueron hechas durante los discursos pronunciados con motivo de inaugurarse el pabellón español de la Feria. El cónsul de España, señor Cervino, hizo la presentación del mismo ante el presidente y miembros del Consejo de Administración de la Feria, quienes obsequiaron a la delegación española con un vino de honor. Pronunciaron discursos el presidente de la Feria, Sr. Lacassagne; el subdirector español de Información, Sr. Benítez Lambreras; el presidente de la

Cámara de Comercio, Sr. Sabramon; el profesor Sr. Sermet y el consejero comercial de la embajada de España en Francia, señor Aragonés. Seguidamente, se celebró un al-

muerzo, presidido por el prefecto, quien pronunció cordiales palabras de acogida a la participación española en la Feria de Toulouse, a las que respondió, en términos de agradecimiento, el señor Cervino. (Efe)

Albertville, amenazada por los cocodrilos A causa del desbordamiento del lago Tanganika

ELISABETVILLE, 5. — Albertville, al norte de Katanga, gravemente afectada ya por el desbordamiento del lago Tanganika, está ahora amenazada por los cocodrilos.

Las inundaciones provocadas por la rápida crecida de las aguas del lago han permitido a los cocodrilos alargar su terreno de caza y desde hace unos días atacan a los transeúntes.

Un niño y un adulto han resultado muertos y devorados por los cocodrilos y una mujer se encuentra gravemente herida por el ataque de uno de dichos animales.

El presidente de la asamblea legislativa de Katanga del Norte, Prosper, ha calificado la situación creada por las inundaciones como de catastrófica. (Efe).

RUSIA RETIRA DE CUBA UN SISTEMA DE RADAR

Acabará así la efectividad de los cohetes que amenazaban a los aviones norteamericanos

WASHINGTON, 5. — Rusia ha retirado de Cuba un sistema de radar que se creía en manos de las fuerzas antiaéreas de Castro.

La retirada parece ser que ocurrió hace unos tres meses y acabará, probablemente, con la efectividad de los cohetes con los que Fidel Castro había amenazado a los aviones norteamericanos que volasen sobre Cuba.

La noticia se produce después de la denegación, por parte del Ministerio de Defensa, de los informes que aseguraban que Rusia había retirado sus mejores cohetes antiaéreos de Cuba. — Efe

REFUGIOS SUBMARINOS EN LA BAHIA CUBANA DE MATANZAS

MIAMI, 5. — Un informe cubano asegura que Rusia había construido profundos refugios submarinos en la bahía de Matanzas y que "más de quince mil soldados" del Bloque soviético y técnicos militares permanecían aún en la Isla.

Una copia del informe fué enviada al presidente del Estado Mayor conjunto norteamericano, la pasada semana, según declaró Nestor Carbonell quien añadió que el informe lo había preparado gracias a los datos que le suministraron varias organizaciones cubanas en el exilio.

El informe indica que la bahía es tan profunda que los submarinos no tienen que salir a superficie para llegar a los refugios que utilizan un sistema especial de compuertas que controlan la altura del agua. Los refugios están terminados pero tenemos evidencia, por el momento, de que existen submarinos rusos. Los refugios están comunicados por medio de túneles, con las cuevas de Bellamar que ahora se utilizan como depósitos de armas y combustible. En la actualidad, la mayor parte de dichas cuevas así como sus túneles e instalaciones submarinas están bajo control soviético.—Efe.

EL CARDENAL WYSZYNSKI, EN VIENA



VIENA.— Invitado por el cardenal arzobispo austriaco Dr. Koening se encuentra en Viena el primado de Polonia Dr. Wyszyński. En la foto, el primado polaco oficiando la Santa Misa en la Catedral de San Esteban para los polacos residentes en la capital austriaca.— (Foto EUROPA PRESS)

EL CARDENAL PRIMADO DE POLONIA EN ROMA

ROMA, 5.— El primado de Polonia, cardenal Wyszyński uno de los más eminentes jefes de la "Iglesia del Silencio" ha llegado a esta capital para participar en los trabajos preparatorios del Concilio y celebrar conversaciones con el Papa Pablo VI. (Efe).

Reforma tributaria

La semana comenzó con la discusión del proyecto de ley de reforma tributaria por la Comisión de Hacienda de las Cortes Españolas. El proyecto había sido enviado por el Gobierno al auto Cuerpo legislativo en el mes de Enero. Está integrado por 242 artículos; a ellos han presentado los procuradores en Cortes la friolera de mil setecientas enmiendas. Habrá discusión para rato.

El debate de las leyes, dentro de las Cortes Españolas actuales, sabido es que se realiza preferentemente en el seno de las comisiones. Cuando cada proyecto llega al Pleno ya ha sido debatido en una serie de reuniones de la correspondiente Comisión, de las cuales hasta hace algún tiempo no se daba suficiente información, pero que últimamente colman — como en el número de ayer de EL CORREO GALLEGO — muchas columnas de la Prensa.

El estudio del proyecto de ley de reforma tributaria se inició con una amplia exposición del Ministro de Hacienda. Explicó el señor Navarro Rubio que el gran proyecto legislativo era todavía mayor, pues previamente se desgañó de él la Ley General Tributaria, ya aprobada por las Cortes. Era una ley de bases, pero al mismo tiempo el Gobierno aprobó esta segunda parte, muchísimo mayor, que ahora se debate

QUINCE LEYES DISTINTAS

"Recogí el clamor — indicaba el Ministro a los procuradores — que existía en todos los ambientes, respecto a que debían presentarse leyes articuladas y ahí está; ahí la tenéis. Ha salido

(Pasa a segunda página)

¡mañana es fiesta!
para playa y camping

almacenes **COUTO**
GRAL. FRANCO 171
FERROL

BREOGAN

HOY, miércoles, a las once de la noche, GRAN-VERBENA amenizada por el conjunto

LOS PLAYER'S
y la colaboración extraordinaria de

LOS TRES DEL CASTILLO

triunfadores del último Concurso CAMINO DE LA FAMA, Organizada por la S. R. y D. Caudillo (Caso de mal tiempo se celebrará en la Sala de Fiestas)

COMERCIAL REGUEIRO

Televisión de WALD-RADIO

Grandes facilidades sin recargo

Plaza de España, 16 - 17

Telf. 1228

EL FERROL

SU COMPRA

PUEDA SER

GRATIS

Por que en nuestra gran fiesta de Mayo queremos obsequiar a usted, no solamente con la calidad y surtido que nos caracteriza, sino también con descuentos del 10, 15, 25, 50, 75 por ciento y la fácil posibilidad de que

¡Su compra pueda ser gratis!!
22 Secciones de "PEDREGAL"
Una vez más a sus gratas órdenes.

aniversario pedregal

Cuando se concibió el Plan de Desarrollo ya estaba en estudio la Ley de Reforma Tributaria

HEMOS LLEGADO A PUNTOS DE COINCIDENCIA MARCADOS POR LA POLITICA DEL GOBIERNO

Discurso de Navarro Rubio en la Comisión de Hacienda de las Cortes

MADRID, 5.— Discurso del ministro de Hacienda, D. Mariano Navarro Rubio, en la sesión del día 4 de mayo de 1964, ante la comisión que estudia el proyecto de ley de reforma tributaria, en las Cortes.

«Señor presidente y señores procuradores:

Como de costumbre, he querido venir aquí, sin más motivo que el de renovar el contacto con vosotros y exponer lo que la ley no dice, porque lo que la ley dice ya está ahí, y vais a poder discutirlo a lo largo de estas reuniones, hasta formar conciencia plena de lo que debéis votar y de lo que debéis en definitiva, aprobar.

Vengo a deciros unas pequeñas cosas, que pertenecen a un anecdotario íntimo del período de elaboración del proyecto, que conviene que conozcáis, para que os deis cuenta de cuál ha sido el sentido último que ha querido tener la ley. Esta, se concibió en un principio, como formando parte de un gran proyecto, todavía mayor que este, puesto que tenía un primer trazado general —la Ley General Tributaria— que ya habéis aprobado. Se somió a la consideración del Gobierno que la aprobó en principio, aun cuando creyó conveniente desgajar la ley general tributaria.

La Ley General Tributaria, vino aquí, se aprobó por las Cortes en diciembre y luego quedó esta segunda parte para una discusión posterior. El Gobierno la aprobó el mismo día, que liberadamente, nosotros la ratificamos en el Ministerio de Hacienda para no dar sensación de que queríamos sacarla a todo trance.

Se pensó por algunos —no deja de haber siempre suspicacias— que la habíamos dejado, porque el Gobierno lo ponía reparos fundamentales. Lo cierto es que se aprobó el mismo día. Los que la ratificamos fuimos nosotros, para dar al diálogo, toda la anchura que merece.

Esta ley, a mi juicio, es la ley más adelantada de todas las que se han conocido. Hemos pretendido que sea así.

Salí un memorándum. No es normal que la reforma tributaria se presente enunciada por un memorándum. Yo invito a quienes tienen conocimientos iguales o mejores que los míos se hagan eco de lo que sucede con estos temas por esos países del mundo, a que vean si las leyes tributarias se producen con un memorándum donde se someten a discusión las líneas políticas y casi casi, los últimos detalles.

Perdonarme que os diga que esto no es lo normal.

Salí el memorándum en el que tuvieron la oportunidad de intervenir todos los sectores interesados del país, de una manera directa o indirecta. Y hubo diálogos con la Organización Sindical, con las Cámaras de Comercio de Barcelona y Madrid, con todo el que la querido venir al Ministerio a enterarse de algo, sugerir algo o reajustar algo. Inmediatamente hemos acudido a la cita, una vez, sino cinco, diez, todas.

Un período de estudio como el de esta ley, no creo que haya tenido precedente.

Los plazos de presentación de enmiendas han sido los máximos, hemos aceptado incluso aquellas enmiendas que se presentaron fuera de plazo.

Por su parte, la ponencia ha hecho un análisis muy minucioso, muy elaborado y he de felicitarla por el trabajo que ha presentado. Ahora tenemos por delante toda la tarea que vosotros queráis. Ya sé que hay quien dice, que casi no habrá tiempo suficiente para discutir el proyecto de ley, pues mil setecientas enmiendas, a tantos minutos por enmienda, significan muchas horas de trabajo. No he tenido la oportunidad de leer un escrito presentado a mi poder. He de decir, que no me molesta en absoluto, antes al contrario, quiero por favor que no se diga que esta ley sale atropelladamente, porque no ha habido interés en discutirla. Os pido otra vez, por favor que, si queréis el proyecto de ley con toda minuciosidad, a fin de evitar que se diga por ahí que la ley ha salido atropelladamente: (Literal).

Discutidla pues, con toda extensión. Ahora bien, que no se diga tampoco, que un proyecto de Reforma Tributaria como este, se aplaza como diez, porque da la impresión que se aprueba ahora, que

más adelante. El Plan de Desarrollo está en función de la Reforma Tributaria, porque, cuando aquél se concibió, ya estaba ésta en estudio. El ideal sería que se produjeran distorsiones aunque para mí repito, estas distorsiones son menores en comparación que el error político que supondría dar la sensación al país de que este proyecto de ley, se discute precipitadamente y sin el tiempo necesario.

Vamos, pues, a discutirlo, pero desde ahora, porque ya está aquí. Puede suceder que, después de una discusión larga, larguísima, haya que volver a discutirlo dos, tres, cuatro o más veces, todas las que queráis, pero discutido. Yo cumplo con mi deber al presentar el problema e invitara a que lo discutáis, pero discutido en seguida, porque sería una incongruencia que los que piden que el proyecto se discuta ampliamente, de jaran de hacerlo.

Puede pasar que nos encontráramos frente a una nueva legislación. No me desagradaría que la ley se reconsiderara más veces, y ojalá hubiera habido oportunidad de que la discutiesen no sólo los que estamos aquí, sino todos los españoles, porque creo que puede resistir cualquier crítica. No tengo pues, en ello ningún inconveniente sobre todo porque a medida que se profundiza más, se produce una mayor compatibilidad, como hemos podido observar a través de las reuniones que ha habido con los grupos de contrribuyentes.

Os invito por lo tanto, señores, a que discutáis ampliamente este proyecto.

LEY REALISTA

No tengo que deciros más que otras dos cosas. Una de ellas, seguramente os va a impresionar, por lo que tiene de afirmación hecha en boca de quien la expone: Esta ley no es perfecta, ni lo puede ser, ni lo debe ser. Y lo vais a comprender inmediatamente. Las leyes se hacen para la realidad, y no la realidad para las leyes. El sistema antiguo, pretendía ser más o menos perfecto (vamos a llamarlo así), pero era un sistema irreal. Y como la realidad es imperfecta, la ley mejor, es aquella que se adapta a las imperfecciones de la realidad. Nosotros no gobernamos desde aquí toda la realidad. El contribuyente reacciona como reacciona; lo absurdo sería que nosotros intentásemos hacer las cosas al revés; hacer los chicos para los trajes, en lugar de los trajes para los chicos; hacer realidades para leyes, en lugar de leyes para la realidad. Nuestra ley es ley realista, eminentemente realista. El que no vea la ley con este sentido, no la comprenderá.

Otra de las leyes que debéis poner, si queréis comprendernos con la ley y ver cuál es el verdadero espíritu del proyecto es la política. La ley es la política. Hasta hace poco se concebían las leyes tributarias como si fuesen unas leyes independientes, neutralistas, que no tenían que responder a los fines de la política económica o social. Y no era verdad.

La realidad demuestra que luego había que aprobar exenciones, bonificaciones y desgravaciones, y el planteamiento se venía abajo, porque la realidad mandaba. Por esto nosotros inclinamos la posición de considerar esta ley como política, en el sentido de servir directamente a los fines económicos y sociales del Gobierno. Es, por tanto, una ley al servicio de fines que se consideran superiores.

Es preciso que frente al mañana tengamos presente lo que ha pasado, antes. Hay que tener memoria que es tanto como ser realista y tener sentido político; así tengo la completa seguridad de que pronto nos comprenderemos. Las directrices técnicas del proyecto son las directrices técnicas de todos los países. No es que hayamos elegido entre una u otra técnica; es que no hay más que una, que es la que traemos aquí y la prueba es que no se ha presentado ni una sola enmienda al cuadro sistemático de los tributos. Esta hubiese sido la única enmienda sustancial. Seguimos la línea universal; es lo único que se puede hacer, sobre todo partiendo de una realidad común, la nuestra, que ya estaba —sobre todo a partir de 1957—, perfectamente conformada para llegar a esta meta. Y nada más, señores procuradores. Estamos a vuestra disposición.

FRANCFORT, 5.— El autor dramático y filósofo francés Gabriel Honoré Marcel ha sido recompensado con el "premio de la Paz 1964", otorgado todos los años por la fundación creada por la Asociación de librerías de la República Federal.—Efe.

—Efe.

El que no lo vea con este sentido político, tampoco lo comprenderá. Es una ley de grandes líneas; tiene delante un Plan de Desarrollo, al que quiere servir; una evolución social, a la que quiere servir y, naturalmente, se subordina a todo ello. El que quiera ver la ley como un proceso puramente racionalista —abstracción hecha de fines de política económica y social— no comprenderá muchas cosas; no tiene por qué comprenderlas; el que la vea con un sentido, realista y político, creo que la comprenderá.

Todos hemos llegado a unos puntos de coincidencia que están marcados ya por la política del Gobierno. Qué duda cabe de que la ley, independientemente de este servicio a los fines de la política económica y social, tiene también su propia finalidad? En este orden de cosas, nosotros hemos querido conservar, de un lado, el equilibrio presupuestario; de otro lado —¿cómo no?— la flexibilidad necesaria del sistema, para poder adaptarse, en el futuro, a todas las evoluciones que pueda presentar la coyuntura.

Hemos creído que en este momento la economía española, estaba necesitada de apoyos y de ventajas y cuidadosamente hemos ido buscando aquella protección que podía servir mejor a los fines de la política económica y social del país. Si no hemos ido más lejos es porque nos ha sido prácticamente imposible, porque tenemos presente el equilibrio presupuestario. Por eso os pedimos a vosotros que, ya que por parte de la administración hemos hecho ese gran esfuerzo de querer servir a estos fines, concediendo todas las ventajas que hemos creído se podían conceder, reconocéis vosotros también por vuestra parte que el Sistema Tributario tiene sus fueros propios, y debe procurarse una recaudación suficiente, y ser flexible, para que el día de mañana no podamos, en ningún momento, arrepentirnos de haber hecho almoneda de todo el sistema tributario, al aceptar toda clase de exenciones y resultar luego que los ingresos no son suficientes y por consiguiente que los puntos de la política, tanto económica como social, se quedan cortos porque hemos hecho una reforma roma y chata y que no sabe afrontar el futuro porque se ha quedado sin garas y sin posibilidad de reaccionar con eficacia frente a las exigencias del mañana.

SENTIDO POLITICO

Discutid, pues, lo que queráis, pero deseo que os deis cuenta de que la ley tiene un sentido político y que dentro de este sentido político está el equilibrio presupuestario que nosotros debemos conservar, entre otras razones, porque el sistema anterior, desgraciadamente, no lo supo hacer. En estos últimos años se ha conseguido en virtud de la reforma del 57. Pero en los años anteriores, el déficit era crónico y si me pedís ahora —con mi experiencia de Gobierno, aunque puedo estar equivocado— que os diga cuál ha sido la causa primera del proceso inflacionario, no duraré en contestar que la primera de las causas de la inflación fue el déficit crónico del presupuesto y la aplicación sistemática a la deuda por procedimientos no siempre ortodoxos.

Es preciso que frente al mañana tengamos presente lo que ha pasado, antes. Hay que tener memoria que es tanto como ser realista y tener sentido político; así tengo la completa seguridad de que pronto nos comprenderemos. Las directrices técnicas del proyecto son las directrices técnicas de todos los países. No es que hayamos elegido entre una u otra técnica; es que no hay más que una, que es la que traemos aquí y la prueba es que no se ha presentado ni una sola enmienda al cuadro sistemático de los tributos. Esta hubiese sido la única enmienda sustancial. Seguimos la línea universal; es lo único que se puede hacer, sobre todo partiendo de una realidad común, la nuestra, que ya estaba —sobre todo a partir de 1957—, perfectamente conformada para llegar a esta meta. Y nada más, señores procuradores. Estamos a vuestra disposición.

ALQUILERES

SE ALQUILAN máquinas de escribir. Vinda de Romar. Calle Sotelo, 17. Teléfono 1202. Santiago.

SE ALQUILA piso amueblado temporada verano, centro Villagarcía. Razón: Muebles Compostela. Casas Compostela, Santiago.

ALQUILASE piso amueblado veraneadero, carretera Pontvedra. La Toja. Razón: Rúa de San Pedro 28. Santiago.

ALQUILO portal para negocio. Razón: María 94. Ferrol.

COMPRA-VENTA

COMPRO todo muebles, fogón, calefacción. 142. Teléfono 2506.— Ferrol.

DEMANDAS

SIRVIENTAS, cocinera y doncella precisándose para buena casa San Sebastián.—

ción, como de costumbre. Creo que las Cortes tienen posibilidad de situarse frente a un sistema Tributario con una amplitud de decisión que no tienen ningunas Cortes del mundo. Hasta ahora, aquí, se presentaban leyes de bases. Recogí el clamor que existía en todos los ambientes, respecto a que debían presentarse leyes articuladas y ahí está; ahí la tenéis. Ha salido una ley muy grande. De hecho no es una ley; son quince leyes distintas.

Ante tal volumen de legislación tributaria, el profano en materias hacendísticas se encontrará un poco mareado. Sólo los técnicos podrán tener una visión de conjunto, una idea general de la configuración de la reforma tributaria, sin duda muy actual, muy europea. Pero cada contribuyente buscará en los 242 artículos del proyecto, en las mil setecientas enmiendas, aquello que más pueda afectar a su propia economía, bien reduciéndole los impuestos que hoy paga, o mal aumentándole los que ha de abonar.

El Estado ha de cubrir sus presupuestos presionando moderadamente a los ciudadanos, sin agobiarlos nunca, y conforme a las más novedosas tendencias de la Economía, estimulándoles a desarrollar la riqueza, mediante un hábil juego de exacciones y exenciones. El tino de los legisladores, ha de ser muy grande para hallar el justo medio entre las necesidades de la Administración y los recursos de la Sociedad. En el debate de la Comisión de Hacienda iniciado el lunes parece que se está haciendo una eficaz confrontación entre el interés general de la nación y los intereses particulares de los diversos estratos sociales.

EL TOPE DE LA TRIBUTACION

Pero hay un punto en que el clamor de la nación —clamor que como hemos visto, tiene muy en cuenta el Sr. Ministro, don Mariano Navarro— se muestra unánime, recogido en las enmiendas de los congresos sindicales, expresado en multitud de artículos, manifestado en millones de conversaciones: A ese punto se refieren muchas de las enmiendas presentadas al proyecto de ley. Se trata del impuesto sobre rendimientos del trabajo personal, que antes se llamaba de utilidades. El proyecto fija como tope, para comenzar a estar sujeto a gravamen, la cantidad de cuarenta mil pesetas anuales. Numerosos procuradores estiman, coincidiendo con el deseo de miles y miles de españoles, que hay que elevar el tope a sesenta mil pesetas, iniciándose ahí la escala de tributación.

Nada más justo, puesto que hasta ganar cien pesetas diarias —cantidad insuficiente para vivir modestamente— para seguir tributando a la Hacienda. Téngase en cuenta, que con las dos pagas mensuales extraordinarias, la cantidad anual que percibe en nómina un empleado que cobre veinte duros diarios se eleva a cuarenta y dos mil quinientas pesetas. Lo suficiente para que le enganche el toro, símbolo del Turismo en España y que podría ser también de la Hacienda.

Un teniente y cuatro cadetes heridos, por explosión de una granada en el campo de maniobras de la Academia General Militar de Zaragoza

ZARAGOZA, 5.— Con relación al accidente ocurrido en el campo de San Gregorio, de la Academia General Militar, ha sido facilitada la siguiente nota: "En la mañana de hoy, en el campo de maniobras de San Gregorio, durante un ejercicio táctico con fuego real, llevado a cabo por los Caballeros Cadetes de la Academia, se registró un accidente a causa de la explosión de una granada. Resultó herido el teniente de Infantería don José Cirujeda Martín, y los Caballeros Cadetes don Pablo Rubio Herce, don Ramón Ezquerria Pérez, don Julio Tovar Gómez y don Santiago Bee Ayetede, este último de la Guinea Española. Los heridos fueron trasladados al Hospital Militar de Zaragoza en helicóptero después de la primera cura en el puesto de socorro establecido en el campo. Fueron instalados en el Hospital Militar después de ser atendidos. El ejercicio técnico continuó, lo que es buena prueba del gran espíritu de que en todo momento hacen gala los caballeros del primer centro militar, en el que se preparan para la misión trascendental que tendrán a su cargo en el día de mañana. — Cifra.

SE VENDEN huevos de Faisán PARA INCUBAR Y POLLOS DE FAISAN RECIENTE NACIDOS. Razón: Teléfono 12 en Padrón, y por correo, José Rivas Rego.— Pazo del Paramello. — Estación de OSEBE.

Referencias esta Administración.— Ferrol.

VENA de pisos y locales comerciales. Sólida y esmerada construcción de 46 y 7 departamentos exteriores, mas servicios Calefacción central. Facilidades de pago. Magnífico precio. Por vender directamente el constructor. Exentos de contribución durante 20 años. Información: Construcción, Gran Vía Oficina Central Docto, Teijeiro (Esquina República Argentina). 4ter 1999.

Se VENDE una casa ruinoso con huerta. Razón: Rúa del Villar, 12-3º. Santiago.

VENDO solar centríco. Razón Constantino Lobo. 20-2º.— Ferrol.

VENDO piso Sánchez Calviño-14 (Inferniño) Informan 2º piso. Ferrol.

VENDO dos lugares baratos. Casas labradío, prado, muchos árboles frutales de

Reforma tributaria

(Viene de primera página)

una ley muy grande. De hecho no es una; son quince leyes distintas.

Ante tal volumen de legislación tributaria, el profano en materias hacendísticas se encontrará un poco mareado. Sólo los técnicos podrán tener una visión de conjunto, una idea general de la configuración de la reforma tributaria, sin duda muy actual, muy europea. Pero cada contribuyente buscará en los 242 artículos del proyecto, en las mil setecientas enmiendas, aquello que más pueda afectar a su propia economía, bien reduciéndole los impuestos que hoy paga, o mal aumentándole los que ha de abonar.

El Estado ha de cubrir sus presupuestos presionando moderadamente a los ciudadanos, sin agobiarlos nunca, y conforme a las más novedosas tendencias de la Economía, estimulándoles a desarrollar la riqueza, mediante un hábil juego de exacciones y exenciones. El tino de los legisladores, ha de ser muy grande para hallar el justo medio entre las necesidades de la Administración y los recursos de la Sociedad. En el debate de la Comisión de Hacienda iniciado el lunes parece que se está haciendo una eficaz confrontación entre el interés general de la nación y los intereses particulares de los diversos estratos sociales.

EL TOPE DE LA TRIBUTACION

Pero hay un punto en que el clamor de la nación —clamor que como hemos visto, tiene muy en cuenta el Sr. Ministro, don Mariano Navarro— se muestra unánime, recogido en las enmiendas de los congresos sindicales, expresado en multitud de artículos, manifestado en millones de conversaciones: A ese punto se refieren muchas de las enmiendas presentadas al proyecto de ley. Se trata del impuesto sobre rendimientos del trabajo personal, que antes se llamaba de utilidades. El proyecto fija como tope, para comenzar a estar sujeto a gravamen, la cantidad de cuarenta mil pesetas anuales. Numerosos procuradores estiman, coincidiendo con el deseo de miles y miles de españoles, que hay que elevar el tope a sesenta mil pesetas, iniciándose ahí la escala de tributación.

Nada más justo, puesto que hasta ganar cien pesetas diarias —cantidad insuficiente para vivir modestamente— para seguir tributando a la Hacienda. Téngase en cuenta, que con las dos pagas mensuales extraordinarias, la cantidad anual que percibe en nómina un empleado que cobre veinte duros diarios se eleva a cuarenta y dos mil quinientas pesetas. Lo suficiente para que le enganche el toro, símbolo del Turismo en España y que podría ser también de la Hacienda.

Un teniente y cuatro cadetes heridos, por explosión de una granada en el campo de maniobras de la Academia General Militar de Zaragoza

ZARAGOZA, 5.— Con relación al accidente ocurrido en el campo de San Gregorio, de la Academia General Militar, ha sido facilitada la siguiente nota: "En la mañana de hoy, en el campo de maniobras de San Gregorio, durante un ejercicio táctico con fuego real, llevado a cabo por los Caballeros Cadetes de la Academia, se registró un accidente a causa de la explosión de una granada. Resultó herido el teniente de Infantería don José Cirujeda Martín, y los Caballeros Cadetes don Pablo Rubio Herce, don Ramón Ezquerria Pérez, don Julio Tovar Gómez y don Santiago Bee Ayetede, este último de la Guinea Española. Los heridos fueron trasladados al Hospital Militar de Zaragoza en helicóptero después de la primera cura en el puesto de socorro establecido en el campo. Fueron instalados en el Hospital Militar después de ser atendidos. El ejercicio técnico continuó, lo que es buena prueba del gran espíritu de que en todo momento hacen gala los caballeros del primer centro militar, en el que se preparan para la misión trascendental que tendrán a su cargo en el día de mañana. — Cifra.

SE VENDEN huevos de Faisán PARA INCUBAR Y POLLOS DE FAISAN RECIENTE NACIDOS. Razón: Teléfono 12 en Padrón, y por correo, José Rivas Rego.— Pazo del Paramello. — Estación de OSEBE.

Referencias esta Administración.— Ferrol.

VENA de pisos y locales comerciales. Sólida y esmerada construcción de 46 y 7 departamentos exteriores, mas servicios Calefacción central. Facilidades de pago. Magnífico precio. Por vender directamente el constructor. Exentos de contribución durante 20 años. Información: Construcción, Gran Vía Oficina Central Docto, Teijeiro (Esquina República Argentina). 4ter 1999.

Se VENDE una casa ruinoso con huerta. Razón: Rúa del Villar, 12-3º. Santiago.

VENDO solar centríco. Razón Constantino Lobo. 20-2º.— Ferrol.

VENDO piso Sánchez Calviño-14 (Inferniño) Informan 2º piso. Ferrol.

VENDO dos lugares baratos. Casas labradío, prado, muchos árboles frutales de

Explosión por una fuga de gas, en un sector de Londres

LONDRES, 5.— Una explosión, al parecer debida a una fuga de gas, ha conmovido hoy una serie de casas en la parte occidental de la capital.

La explosión lanzó a la vía pública toneladas de ladrillo y cascote, indicándose que nadie fué alcanzado por la masa de escombros.

Los bomberos acudieron rápidamente, iniciando sus trabajos así como la búsqueda de varias personas que parece quedaron aisladas.—Efe

El Obispo de las Palmas, Dr. Pindain, internado en una clínica

RECIBIÓ LA EXTREMAUNCIÓN

LAS PALMAS, 5.— El Obispo de Las Palmas monseñor Antonio Pindain, ha sido internado en la "Clínica Caja", afectado de angina de pecho. Esta mañana el Vicario General y Deán de la Catedral de la Catedral le administró los Sacramentos de la Comunión y de la Extremaunción. Le acompañaban el Cabildo Catedral y numerosos sacerdotes. Monseñor Pindain recibió con unción los Sacramentos.

Las últimas noticias indican que el ilustre paciente ha iniciado una ligera recuperación.

Por la clínica desfilan autoridades y numeroso público, interesándose por la salud del Obispo.— Cifra.

MEJORIA PROGRESIVA

Ha experimentado una mejoría progresiva, dentro del estado de gravedad en que se halla, el obispo de Canarias don Antonio Pindain.—Cifra

Dos policías, asesinados en U. S. A.

FREDERICKSBURG, EE. UU. 5.— Los agentes de la Policía sargento R. G. Wright y agente Frank Mines han sido hallados muertos a tiros de revolver en una calle comercial cercana a la Universidad "Mary Washington".

Los dos cuerpos estaban acerbillados a balazos. Uno estaba tendido al lado del coche patrulla y el otro sobre el asiento trasero. Ambos habían sido despojados de sus armas y munición, así como de sus esposas. Las carteras fueron vaciadas de cuanto contenían.—Efe.

DECRETO DE MARINA

Demarcación territorial de los Departamentos Marítimos

EL DE FERROL DEL CAUDILLO COMPRENDE DOCE PROVINCIAS

MADRID, 5.— Por Decreto, que hoy publica el "Boletín Oficial", del Ministerio de Marina, se fija la demarcación territorial de los Departamentos Marítimos, Jurisdicción Central y Comandancia de Canarias.

La Jurisdicción Central de Marina se extiende a las provincias de Madrid, Toledo, Ciudad Real, Cuenca, Guadalajara, Cáceres, Avila, Zaragoza, Huesca, Teruel, Soria, Segovia, León, Zamora, Salamanca, Valladolid y Palencia.

El Departamento Marítimo de El Ferrol del Caudillo comprende las provincias de La Coruña, Lugo, Orense, Pontevedra, Ordoño, Burgos, Santander, Logroño, Navarra, Alava, Guipúzcoa y Vizcaya.

El Departamento Marítimo de Cádiz abarca las provincias de Sevilla, Córdoba, Cádiz, Huelva, Badajoz, Málaga, Almería y Jaén, y plazas de Melilla y Ceuta, Islas Chafarinas, Alhucemas, Peñón de Vélez de la Gomera e Isla Alborán.

El Departamento Marítimo de Cartagena se extiende a las provincias de Valencia, Castellón de La Plana, Alicante, Albacete Murcia, Barcelona, Tarragona, Lérida y Gerona, y temporalmente, a las islas Baleares.

Ascenso a Primera División

Oviedo - Hércules Español - Gijón

MADRID, 5.— Se ha celebrado en la Federación Española de Fútbol el sorteo para determinar los encuentros de ascenso a Primera División. El resultado fué el siguiente. El Oviedo jugará contra el Hércules y el Español contra el Gijón.—Afil.

Gabriel H. Marcel, Premio de la Paz 1964

FRANCFORT, 5.— El autor dramático y filósofo francés Gabriel Honoré Marcel ha sido recompensado con el "premio de la Paz 1964", otorgado todos los años por la fundación creada por la Asociación de librerías de la República Federal.—Efe.

—Efe.

Nuestros lectores escriben

«LAS TRUCHAS Y LA PRIMAVERA»

Este reportaje escrito para todos los pescadores y en particular para los que sienten la atracción de la naturaleza, y también para todos los humanos que sepan mirar y comprender el embrijo de la primavera, y el encanto, y la hermosura de la tierra iluminada y florida.

SESION DE LA PERMANENTE

Sacada a concurso la explotación de la Oficina Municipal de Información

Celebró sesión la Comisión Municipal Permanente, bajo la presidencia del Alcalde Accidental, don José Mera Pena, habiéndose adoptado entre otros los siguientes acuerdos:

plotación del kiosco de información de la Plaza de España. Conceder acometidas de agua potable a inmuebles de propiedad de don José Espiñeira Pérez (tres), don José Sande Vázquez, don José Carballeira Grueiro, don Miguel Espiñeira Varela, doña María Rodríguez López, don Manuel Abeal Fraga y otros, don José Quintán Silva y otros, don Alfonso López Canosa y otros, y doña Josefina Velo Díaz.

casa núm. 44 de San Agustín; don José Riveira Veiga, obras de mejora industrial en el bajo 356 de la Avda. del Generalísimo; don Manuel Rodríguez Regueiro, obras de mejora de servicios y de reparación interior en Cantón de Molins núm. 5; don Paulino Carneiro López, obras de mejora en Rajón-Cobas; don Fernando Vázquez López, ampliación de bodega en La Cebreira-Doniños.

EN POCAS LINEAS

—Jubia inauguró un hotel, «Excelstora» se llama. Bien está que los pueblos de la comarca resuelvan los problemas de Ferrol. En la ciudad departamental el dinero está ocupado en cuentas corrientes.

—¿Qué habrá que hacer para que la iniciativa privada resuelva el problema hotelero de Ferrol? Parece que es un negocio rentable. Al menos, el Parador está demostrando que existe crecida demanda de plazas.

—¿Sabía usted que la Peña deportiva ferrolana es de las mayores de Galicia y acude en masa a los partidos de Riazor? Creemos que por eso la afición ferrolana merece otro trato por parte de cierto club herculino. Y hasta por parte de algún cronista herculino también.

—O. P. ocultó los baches de la carretera de Neda. Muy bien. Pero, ¿no sería posible elevar el nivel de las cunetas y embellecer un poco el trayecto?

—Hay que ir acostumbrándose a que cada cual cumpla en su cometido. Es preciso no lanzar las campanas al vuelo cuando un hombre hace lo que es justamente su obligación. Por eso cuando un hombre cumple con su deber no es para echarlo fuera ni para premiarlo.

plotación del kiosco de información de la Plaza de España. Conceder acometidas de agua potable a inmuebles de propiedad de don José Espiñeira Pérez (tres), don José Sande Vázquez, don José Carballeira Grueiro, don Miguel Espiñeira Varela, doña María Rodríguez López, don Manuel Abeal Fraga y otros, don José Quintán Silva y otros, don Alfonso López Canosa y otros, y doña Josefina Velo Díaz.

plotación del kiosco de información de la Plaza de España. Conceder acometidas de agua potable a inmuebles de propiedad de don José Espiñeira Pérez (tres), don José Sande Vázquez, don José Carballeira Grueiro, don Miguel Espiñeira Varela, doña María Rodríguez López, don Manuel Abeal Fraga y otros, don José Quintán Silva y otros, don Alfonso López Canosa y otros, y doña Josefina Velo Díaz.

plotación del kiosco de información de la Plaza de España. Conceder acometidas de agua potable a inmuebles de propiedad de don José Espiñeira Pérez (tres), don José Sande Vázquez, don José Carballeira Grueiro, don Miguel Espiñeira Varela, doña María Rodríguez López, don Manuel Abeal Fraga y otros, don José Quintán Silva y otros, don Alfonso López Canosa y otros, y doña Josefina Velo Díaz.

plotación del kiosco de información de la Plaza de España. Conceder acometidas de agua potable a inmuebles de propiedad de don José Espiñeira Pérez (tres), don José Sande Vázquez, don José Carballeira Grueiro, don Miguel Espiñeira Varela, doña María Rodríguez López, don Manuel Abeal Fraga y otros, don José Quintán Silva y otros, don Alfonso López Canosa y otros, y doña Josefina Velo Díaz.

plotación del kiosco de información de la Plaza de España. Conceder acometidas de agua potable a inmuebles de propiedad de don José Espiñeira Pérez (tres), don José Sande Vázquez, don José Carballeira Grueiro, don Miguel Espiñeira Varela, doña María Rodríguez López, don Manuel Abeal Fraga y otros, don José Quintán Silva y otros, don Alfonso López Canosa y otros, y doña Josefina Velo Díaz.

plotación del kiosco de información de la Plaza de España. Conceder acometidas de agua potable a inmuebles de propiedad de don José Espiñeira Pérez (tres), don José Sande Vázquez, don José Carballeira Grueiro, don Miguel Espiñeira Varela, doña María Rodríguez López, don Manuel Abeal Fraga y otros, don José Quintán Silva y otros, don Alfonso López Canosa y otros, y doña Josefina Velo Díaz.

plotación del kiosco de información de la Plaza de España. Conceder acometidas de agua potable a inmuebles de propiedad de don José Espiñeira Pérez (tres), don José Sande Vázquez, don José Carballeira Grueiro, don Miguel Espiñeira Varela, doña María Rodríguez López, don Manuel Abeal Fraga y otros, don José Quintán Silva y otros, don Alfonso López Canosa y otros, y doña Josefina Velo Díaz.

plotación del kiosco de información de la Plaza de España. Conceder acometidas de agua potable a inmuebles de propiedad de don José Espiñeira Pérez (tres), don José Sande Vázquez, don José Carballeira Grueiro, don Miguel Espiñeira Varela, doña María Rodríguez López, don Manuel Abeal Fraga y otros, don José Quintán Silva y otros, don Alfonso López Canosa y otros, y doña Josefina Velo Díaz.

plotación del kiosco de información de la Plaza de España. Conceder acometidas de agua potable a inmuebles de propiedad de don José Espiñeira Pérez (tres), don José Sande Vázquez, don José Carballeira Grueiro, don Miguel Espiñeira Varela, doña María Rodríguez López, don Manuel Abeal Fraga y otros, don José Quintán Silva y otros, don Alfonso López Canosa y otros, y doña Josefina Velo Díaz.

plotación del kiosco de información de la Plaza de España. Conceder acometidas de agua potable a inmuebles de propiedad de don José Espiñeira Pérez (tres), don José Sande Vázquez, don José Carballeira Grueiro, don Miguel Espiñeira Varela, doña María Rodríguez López, don Manuel Abeal Fraga y otros, don José Quintán Silva y otros, don Alfonso López Canosa y otros, y doña Josefina Velo Díaz.

jornada ferrolana Más sobre la jubilación

He recibido algunas protestas por mi artículo de ayer. Me las han formulado hombres que pasan de los sesenta y cinco años y están en condiciones físicas de añadir a la protesta un buen directo a mi mandíbula.

A las jóvenes de Ferrol y su comarca Peregrinación al santuario de Chamorro

Mis queridas jóvenes: Os invito por estas sencillas líneas a peregrinar mañana, fiesta de la Asunción, al Santuario de Ntra. Señora de Chamorro. Como sabéis, esta peregrinación, junto con otras cuatro a diferentes santuarios de la Diócesis, forma parte de los actos conmemorativos del primer Centenario de la Fundación de las Hijas de María, Congregación en un tiempo muy floreciente y que ha hecho y todavía hace incalculable bien.

EL MERCADO, AYER

Principales precios en el Mercado Central. PESCADOS CONGELADOS Merluza, 53; Merluccia, 38; Pescadilla, 25; Pescadilla sin cabeza, 31; Rape, 50; Barbadas, 40; Gambas, 100; Pulpo, 25; Colas de langosta, 250; calamares, 35.

EL «Canarias», en puerto

Ayer por la mañana, como habíamos anticipado, entró en bahía el crucero «Canarias», buque insignia de la Flota, que arbolaba el día Comandante general de la misma, vicealmirante don Rafael Fernández de Bobadilla y Régel.

Excmo. Ayuntamiento de El Ferrol del Gaudillo Negociado de OBRAS

En el B.O. del Estado, nº 99, de fecha 24 de abril último, figura anuncio relacionado con la subasta de las obras de pavimentación e iluminación de la calle de la República Argentina, cuyo pliego de condiciones había sido insertado en el B.O. de esta provincia, nº 83, de fecha 11 del mismo mes.

La fiesta de la Ascensión

Mañana, festividad de la Ascensión habrá numerosas fiestas en varios puntos de nuestra comarca. Por tradición destaca la que, como todos los años, se celebrará en Loidi (Freixeiro) a la que asistirán gran número de ferrolanos y que se celebra en un lugar sumamente pintoresco y acogedor.

El sábado, segunda conferencia del r. Escrigas

El próximo sábado, a las 8 de la tarde, pronunciará una conferencia los salones de la Sociedad Deportiva y recreativa Galicia de Caranza el segundo comandante de Marina de la Coruña, licenciado en Derecho y notable escritor, don Guillermo Escrigas, el cual disertará sobre el tema «¿Qué hizo el mundo por España?», como continuación a la que pronunció el pasado sábado, en la misma sociedad, y que constituyó un rotundo éxito. El anuncio de esta segunda conferencia del Sr. Escrigas, ha despertado gran interés.

AGENDA DEL DIA

- registro civil: Nacimientos: José Bernardo Castro y Teata; María Belén Pérez del Río; Matilde Buendía Yañez; Ricardo Eugenio Zuazua y Blanco; María Fernanda Pita y López; Carlos Javier Lalanda y Carrasco; María Beña Muñoz y Lamadrid; María Teresa Mosquera y Martínez; María José Dopico y Pérez; Ana María López y Varela; José Manuel Fernández y Díaz; Javier Garrote y Bogo. Defunciones: Ramón Mariño Barbazán, de 66 años; Rosa Castro Romero, de 71 años. Las mareas, hoy: Pleamareas: 11,9 de la mañana y 11,33 de la noche. Bajamareas: 4,57 de la mañana y 5,21 de la tarde. GUIA MORAL: JOFRE: «El boxeador», I. C. AVENIDA: «Túne» 28, 2 Mayores de 14 años. CALLAO: «Juego de asientos», 3 Mayores de 18 años y «Baña de Palma», I. C. CINEMA: «El valle de los hombres de piedra», I. C. CAPITOL: «El mundo de Suzie Wong», 3 R. Mayores de 14 años. RENA: «Raíces profundas», 2 Mayores de 14 años. MADRID-PARIS: «Tu y yo somos tres», 3 Mayores de 18 años. ATENAS: «La escapada», 3 R. Mayores de 18 años, con re-paros. Avisos: Para general conocimiento.

SOCIEDAD NATALICIOS

En Madrid, dio a luz un niño, la esposa del Licenciado en Ciencias Económicas, don Javier de Iraola y Asin, ella, María Jesús Burgos. Nuestra afectuosa felicitación por el nacimiento del primigenito, así como a los abuelos maternos, señores de Burgos Peña, (Don German, coronel médico de la Armada, Director del Hospital Militar de Marina de este departamento).

—En el Sanatorio del Carmen, dio a luz un niño, la esposa del funcionario de la Pysbe, don Ramón Lalinde, ella, Carmen Carrasco. Nuestra felicitación, así como al abuelo materno, don Ramón Lalinde. —También en el Sanatorio del Carmen, dio a luz un niño, que hace el número catorce de los hijos, la esposa del coronel Auditor del Departamento, don Juan Ignacio Nuñez Iglesias, ella, Eloísa de Pazos. Nuestra felicitación, lo mismo que a la abuela materna señora viuda de Pazos Fernández, y abuelo paterno, el ilustre almirante don Indalecio Nuñez Quijano.

VIDA RELIGIOSA

SANTO JUBILEO CIRCULAR DE LAS CUARENTA HORAS Hoy corresponde la Exposición del Santísimo, en la Iglesia parroquial del Carmen, plaza de Armas. PEREGRINACION DE JOVENES A NUESTRA SEÑORA DE CHAMORRO Programa de actos a celebrar el jueves con ocasión de la Peregrinación a Chamorro: A las 5 de la tarde, concentración de las jóvenes en el cruce de la carretera del Santuario con la de Cobas (en Serantellos). Desde allí las jóvenes subirán a pie hasta el Santuario, en ferrosa peregrinación. Un equipo móvil se adelantará dirigirá las plegarias, cánticos, lecturas e instrucciones.

VIAJEROS

De Madrid, con su esposa, ella, Elita Trullenque, el Director General de la Empresa nacional Bazan, don Juan Antonio Cerrada y González de Serralde.

FEICION DE MANO

Doña Fermina Vaquero, viuda de Bartolomé, y para su hijo, Don Luis, del Comercio de Barcelona, ha pedido a los señores de Rodríguez Campelo (Don Cesar, comandante de Máquinas de la Armada), la mano de su bellísima hija, Susa. Entre los novios se han cruzado valiosos regalos. La boda se ha fijado para fecha, próxima. Nuestra cordial enhorabuena a los novios y a sus respectivas familias.

- 18,30 Ondas escolares programa de la REM. 19,15 Club de oyentes. 19,51 Segundo avance informativo. 20,00 Retransmisión del programa «Domingo deportivo español». 20,30 Stop musical. 21,05 Novedades en discos. 21,35 Desfile de estrellas. 21,40 Un hogar en la radio. 21,45 Iguales... pero distintos. 22,00 Servicio Informativo de Radio Nacional de España. 22,15 Ferrol de Noche. 22,30 Mas allá del viento. emisión mariana. 22,50 Exitos de siempre. 23,00 Sala de conciertos de la REM. 24,00 Cierre.

Farmacias de guardia

Turno semanal de farmacias de guardia: Doña Inés Lastres, Avenida del Generalísimo, 23, Teléfono 1704, y Doña Pufificación Regueira Gomez, General Franco, 165, Teléfono, 2034.

TELEFONOS DE URGENCIA

- Comisaría de Policía 1304 Bomberos 2026 Casa de Socorro 1950 Policía Municipal 1425 Policía Armada 2002 Guardia Civil 1351 Hospital de Caridad 2009 Hospital de Marina 1994 Juzgado de Instrucción 3051 Comandancia de Marina 3285 Taxis, 1200 y 1294

La Voz de Ferrol

- PRINCIPALES AUDICIONES DEL PROGRAMA DE HOY: 12,00 Apertura.— Angelus.— Al- manaque. 12,12 Capítulo I de la novela «La señora de Menderley» 13,00 Las mejores canciones. 13,10 Club de oyentes. 13,45 Discolandia. 14,00 Primer avance informativo. 14,03 La familia Megatón. 14,14 ¿Y usted que opina? 14,30 Servicio Informativo de Radio Nacional de España 14,47 Siempre hay una orquesta 14,49 Las cotizaciones de la bolsa. 14,55 Radio espectáculo. 15,25 Cada día un estreno. 15,30 Capítulo XXIV de la novela «Dos nombres de mujer». 16,00 Música Prince. 16,30 Club de oyentes. 17,01 Lluvia de estrellas. 17,15 Parada Española del disco, programa de la REM. 17,30 Club de baile. 18,00 Capítulo XXII de la novela «Almas en tortura» 18,15 Tarde de concierto: «Orquesta Filarmónica de Londres, dirigida por Sir Adrian Boult.

No 7.500.000, sino 750.000.

En la reseña del Pleno Municipal, publicada en nuestro número de ayer, se dice que los terrenos de la finca de Saralegui, para la Escuela de Peritos Navales, y otros edificios, tiene un valor de siete millones quinientas mil pesetas, en vez de decir setecientas cincuenta mil pesetas, que no es lo mismo. Cuestión de comas. Pero salvada la errata.

Diario Oficial de Marina

Concesión de cruces del Mérito Naval

Se confirma en sus destinos, al comandante de Ingenieros de Armas Navales, don Julio García Vich.

Se nombra Jefe de polvorines y municionamiento del arsenal de la Carraca, al ídem don Luis V. Gomez-Olea y Naveda.

Se nombra presidente de la Oficina de Normalización número 45, al ídem don Carlos González Coloma.

Se dispone que en la fecha que se expresa pase a situación de retirado, el vigía mayor de primera don Rafael Cánovas Escudero.

Se concede la Cruz del Mérito Naval, blanca, de la clase correspondiente al capitán de fragata don Francisco Suárez Llanos; teniente de navío don José María Fernández Loaysa; teniente de navío don Antonio Muñoz Gandara; subteniente contra maestro don Pedro Osorio Solar; brigada escribiente don Miguel Guillern Ortiz.

Idem al capitán de corbeta don Manuel Gomez Diaz, teniente de navío don Victoriano Fernández de Palencia, y brigada condestable don Joaquín Sánchez Maquillon.

Idem al mecánico mayor de segunda, don Alfonso Martínez Céspedes y sargento primero mecánico don Jose Castiñeiras Santos.

Idem de plata, al cabo primero escribiente Ricardo Viñas Suete, y cabo primero de maniobra, Francisco Rebollo.

Se concede el ingreso en el Cuerpo Patentado de Infantería de Marina, al Mayor de primera (Teniente) de Infantería de Marina, don Juan Paz Penuay, Caballero Mutilado Permanente de Guerra por la Patria.

Ferrol hace 40 años

8 DE MAYO DE 1924.

Le ha sido concedida la Cruz Laureada de San Fernando al Contramaestre don Francisco Navarrete y Ceniza. Es un nombre más que Ferrol añade a su larga lista de hijos valerosos, un nuevo timbre de gloria para la Historia Local de la Marina, y un galardón para el veterano Cuerpo de Contramaestres de la Armada.

El señor Navarrete y Cenizas honrado hoy con tan preciada distinción supo en el trance en que se halló la "Nautilus" — nave gloriosa de nuestra Marina — a su entrada en Santander, de regreso de Martinica, luchar con arrojo y dar señalada demostración de hombre valiente, exponiendo su vida en un supremo esfuerzo de sus condiciones de hombre de mar.

EL CORREO GALLEGO, envía entusiasta felicitación al señor Navarrete Ceniza, y al Cuerpo a que pertenece.

Se destina a la Base Naval de Marín, al primer practicante don José Beltran.

Idem al Ferrol, al ídem don Antonio Casal Sabio.

Idem a Cádiz, al segundo don Francisco Sánchez.

Idem a Cartagena, al segundo don José Ríos.

Se incorporó al regimiento de Ferrol, 66, el sargento, José Iglesias Deza.

Se promueve al empleo inmediato, al teniente de navío don Félix Chereguine.

Idem al contador de fragata don Antonio Villar.

Falleció en esta ciudad, el contador de navío don José Caballero Azpilcueta, habilitado del Hospital de Marina del Departamento. Era también consejero de la Cooperativa del Circulo Católico. El finado señor Caballero era persona de agradable trato, y contaba con numerosas amistades, siendo su muerte sentidísima.

Se anuncia por vacante la provisión de la Plaza de Secretario del Juzgado municipal de Murguños que se cubrirá por el turno de traslado entre los de la misma categoría.

Sr. Alcalde: Tenemos que llamar la atención de V.S. para que se ponga mano a lo que se denuncia. Se trata del mal estado del pavimento de la calle del Sol, en

Tabaco para los ancianos

Tabaco recogido en los estanques, para los viejecitos de la Casa de Ancianos.

En el estanque num. 1: 6 cajetillas de ideales, 1 de peninsular y 6,50 pts. En el num. 2: 5 de peninsulares, 3 de picadura, 1 de ideales y 7,50. En el num. 3: 8 de peninsulares, 1 celta y 3,90. En el num. 4: 5 de celtas, 32 de peninsulares, 1 ideal, 2 de picaduras y 200 pesetas. En el número 7: 10 de ideales, 1 peninsular, 25 pitillos y 16 pts. En el num. 8: 32 de peninsulares, 7 de ideales, 8 de celtas, 4 puros y 7 pesetas. En el num. 9: 2 de peninsulares, 1 celta, 1 antillana, 1 bisonte, 1 picadura, 30 pitillos y 21 pts. En el num. 10: 10 ideales, 1 peninsular, 1 celta y 2,80. En el num. 12: 2 de picadura, 1 celta, y 11,95. En el num. 14: 11 celtas, 2 picadura, y 60 pts. En la Española, 16 de celtas, 1 antillana, 1 vencedor, 1 peninsular y 50 pesetas. En la expenditoria de Villar 15 de ideales y una caja grande de ideales.

Total recaudado en dinero, 413,65 pts con las que se compraron 138 cajetillas de peninsulares.

Total recogido en tabaco, 7.025 pitillos, cifra record en la «Operación Pitillos». No saben como agradecerlo estos 35 ancianos. Y un donante anónimo regaló 80 pts para comprar dos sacos de «Chupas» para las ancianas.

Ordenación de tráfico. — Desde el mes de octubre, el máximo de velocidad permitido dentro del casco urbano de la ciudad es de treinta kilómetros por hora. Para el fin se han instalado tres señales, una en la Puerta de Canido, otra en la Avenida del Generalísimo y otra junto al Astillero, estando por cierto esta última, acibillada de pedradas. Los conductores no hacen caso de estas señales, quizá por no verlas, y circulan a bastante, más velocidad de la establecida.

La limitación de velocidad en nuestra ciudad es interesantísima, y la máxima permitida es la velocidad justa para evitar accidentes que pudieran tener consecuencias irreparables. Y algo se consiguió: en el primer trimestre de 1964, en accidentes dentro de nuestro casco urbano, hubo un muerto y 17 heridos. Pero lo que hace falta es que los conductores cumplan lo establecido.

Quizá una solución fuese la de colocar más señales, pero también creemos que la más efectiva es la de la multa. Es el mejor correctivo para los infractores.

Y este es el arreglo que se ha hecho en el autobombas municipales? Pues si que estamos servidos. El día que tenga que ir a un servicio urgente y se encuentre con una cuesta, (Dios no lo quiera), es probable que llegue cuando ya todo esté consumado.

Nosotros opinamos que este servicio está muy mal desde el accidente de Mera y que las dos reparaciones a que fué sometido en Vivero, solamente sirvieron para elevarle la cota. De lo demás, nada... Urge, pues, adoptar una solución efectiva.

COSAS DE UN DIA

PIDEN LA TERMINACION

VILADONIGA, (Serantes). — Los vecinos de este barrio extremo de Serantes tienen una vieja aspiración: la de que la carretera que desde Serantes conduce hasta allí llegue algún día a terminar en Balón, ya que la distancia que hay desde aquí hasta este otro extremo no llega a los dos kilómetros.

Nosotros no conocíamos Viladoniga, pero el otro día hemos estado allí y sinceramente nos ha gustado enormemente este barrio, plácido y tranquilo que nos parece un rincón ideal de verano. Y hemos circulado por esta carretera que hasta allí conduce. La calzada, de poco tráfico, está en bastante buenas condiciones, aunque sea de las de morrillo y tierra. Y nosotros les sugerimos la idea de que al igual que han hecho los vecinos de otros puntos, tales como Emelle, lleven a cabo esta labor por prestación personal. Estamos seguros que las autoridades los apoyarán y pronto podrán contar con esta vía de acceso comunitaria.

LA LIMITACION DE VELOCIDAD EN EL CASCO URBANO

Ordenación de tráfico. — Desde el mes de octubre, el máximo de velocidad permitido dentro del casco urbano de la ciudad es de treinta kilómetros por hora. Para el fin se han instalado tres señales, una en la Puerta de Canido, otra en la Avenida del Generalísimo y otra junto al Astillero, estando por cierto esta última, acibillada de pedradas. Los conductores no hacen caso de estas señales, quizá por no verlas, y circulan a bastante, más velocidad de la establecida.

La limitación de velocidad en nuestra ciudad es interesantísima, y la máxima permitida es la velocidad justa para evitar accidentes que pudieran tener consecuencias irreparables. Y algo se consiguió: en el primer trimestre de 1964, en accidentes dentro de nuestro casco urbano, hubo un muerto y 17 heridos. Pero lo que hace falta es que los conductores cumplan lo establecido.

Quizá una solución fuese la de colocar más señales, pero también creemos que la más efectiva es la de la multa. Es el mejor correctivo para los infractores.

Y este es el arreglo que se ha hecho en el autobombas municipales? Pues si que estamos servidos. El día que tenga que ir a un servicio urgente y se encuentre con una cuesta, (Dios no lo quiera), es probable que llegue cuando ya todo esté consumado.

Nosotros opinamos que este servicio está muy mal desde el accidente de Mera y que las dos reparaciones a que fué sometido en Vivero, solamente sirvieron para elevarle la cota. De lo demás, nada... Urge, pues, adoptar una solución efectiva.

Bodas de Oro de una religiosa

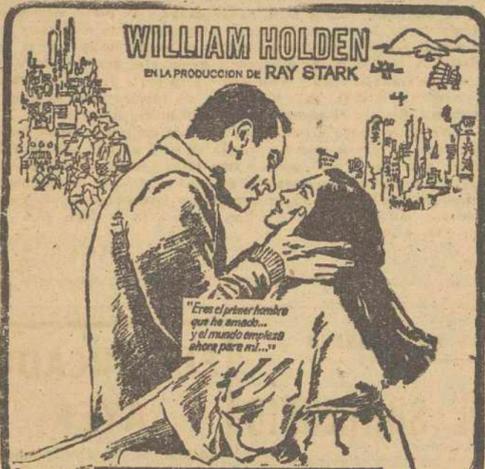
El jueves próximo tendrá lugar en la Casa de Ancianos la celebración de las bodas de oro con la Comunidad de la hermanita Inés doctor Argaya Golecochea, celebrando una misa con este motivo en la Casa de los Ancianos a las once de la mañana.

¡Ya está aquí la película más esperada!

HOY, EN EL

CAPITOL

Las calles y los suburbios del turbulento Hong Kong como escenario de la más poética historia de amor que el cine ha narrado



EL MUNDO DE SUZIE WONG

NANCY KWAN

Antes de condenar a Suzie Wong... Intente comprenderla... ¿Lanzaría usted la primera piedra...?

Funciones: 5:30 - 8 - 11 (Mayores)

HOY - EN - RENA Funciones 5:45 - 8 y 10:30

VUELVE A LAS PANTALLAS COMO OBRA CUMBRE DEL CINE AMERICANO

RAICES PROFUNDAS

(TECHNICOLOR)

NO ES UN FILM MAS DEL OESTE ES EL MEJOR DE TODOS

Con ALAND LADD - JEAN ARTHUR

Complemento: IMÁGENES ((TOLERADA))

MAÑANA, EN JOFRE

UNA GRAN PRODUCCION PARA UN DIA FESTIVO UNA PELICULA DE RIGUROSO ESTRENO QUE PLANTEA EL ETERNO PROBLEMA: ¿COMO PISCAR MARIDO? LAS GRACIOSAS AVENTURAS DE CUATRO MUCHACHAS DECIDIDAS A SER CASADAS.

ESCUELA DE SEDUCTORAS

TECHNICOLOR

SON

SUSANA CAMPOS - MARTA PADOVAN

CONCHITA BAUTISTA - ISMAEL MERLO

GRACITA MORALES

ESTAN YA A LA VENTA LAS LOCALIDADES!



JOFRE

HOY: 5,30 - 8 y 10,30 Por última vez La película para los deportistas y todos los amantes de las emociones fuertes

EL BOXEADOR

Con: Joaquín Cordero, Ariadna Walter

(Mayores)

CAPITOL

HOY

La más apasionante historia que el cine ha contado en los últimos veinte años

EL MUNDO DE SUZIE WONG

William Holden

Funciones: 5,30 8 y 11 (Mayores)

AVENIDA

HOY: 5,30 - 8 y 10,30 Estreno de una obra de electrizante verismo

TUNEL 28

Con: Don Murray, Cristine Kaufmann ¡Emocionante!, ¡Oportuna! ¡Verdadera!

(Mayores 14 años)

RENA

HOY: 5,45 - 8 y 10,30

RAICES PROFUNDAS

(Technicolor)

No es un film más del Oeste Es el mejor de todos

-Alan Ladd

Complemento: «Imágenes» (Tolerada)

CALLAO

HOY

Gran programa doble En continua desde las 4

JUEGO DE ASESINOS

Y BAHIA DE PALMA

(Mayores)

Horario de exhibiciones: Juego de asesinos: 4,10,7,10 y 11,10 Bahía de Palma: 5,30 y 9

MADRID-PARIS

HOY: 4 - 6 - 8 y 10,30

TU Y YO SOMOS TRES

(Eastmancolor)

¡Una película que vale por 4!

Con: Alberto de Mendoza

Analia Gadé «Imágenes» (Mayores 16 años)

CINEMA

HOY: 4 - 6 - 8 Scope Color (Mayores) Por última vez

EL VALLE DE LOS HOMBRES DE PIEDRA

11 noche; — (Menores)

¡Estreno! = (Technicolor)

DIABLOS DEL TERROR

Gaston Santos

ATENAS

HOY: 6 - 8 y 10,30

Apotéosis estreno 103 minutos de carajadas

LA ESCAPADA

Vittorio Gassman

Un grito de libertad al ritmo de nuestra época

«Imágenes» (Mayores)

ATENAS HOY 6-8 y 10:30

¡LA SORPRESA DE LA TEMPORADA!

UNA PELICULA DE GRAN CALIDAD EN LA QUE ABUNDAN LOS CHISPEANTES DIALOGOS... ¡CIENTO TRES MINUTOS DE CARCAJADAS!

VITTORIO GASSMAN



primer premio de interpretación al mejor actor en la Bienal de Venecia



LA ESCAPADA (IL SORPASSO)

PREMIO AL MEJOR DIRECTOR EN EL FESTIVAL DE MAR DEL PLATA 1963 DIRECTOR: DINO RISI

UN GRITO DE LIBERTAD AL RITMO DE NUESTRA EPOCA.

IMÁGENES

Localidades en REAL, 120 (MAYORES)

ESTRENO HOY, 11 noche

Tecnicolor



(Menores)

¡Un alud de violencia y emoción en el Far-West Axteca!

LOS DIABLOS DEL TERROR

GASTON SANTOS - ROSA AGUIRRE

4-6-8; POR ULTIMA VEZ Scope Color

EL VALLE DE LOS HOMBRES DE PIEDRA

PROXIMAMENTE

CON FALDAS Y A LO LOCO

TONY CURTIS - MARILYN MONROE - JACK LEMMON - GEORGE RAFT - JOE E. BROWN

DESDE QUE SE INVENTO LA RISA -HACE EXACTAMENTE 7.249 AÑOS Y 3 DIAS- NO SE HABIA LOGRADO JAMAS TAL CONCIERTO DE CARCAJADAS.

Naturalmente, EN JOFRE

VUELTA CICLISTA A ESPAÑA

Melckennbeck consiguio su segunda victoria

PEREZ FRANCÉS y VELEZ ocupan los dos primeros puestos de la general

PUIGCERDA (Gerona), 5.— (Alfil) A las 13,15 horas han tomado la salida 74 corredores...

Suñe, participantes en la Vuelta Ciclista a España. LERIDA, 5. (Alfil). — Melckennbeck ha logrado su segunda victoria...

A continuación se clasificaron los siguientes: 2.— Pérez Francés, 5-00-05 con bonificación de medio minuto...

12.— Vervoben, idem. 13.— Van Aerde idem. 14.— Proots, idem. 15.— Bertram idem.

Como se ve por la clasificación la etapa no ha tenido apenas historia. Proost, Roque, Mendes, Mái, Echevarría y Cazala, fueron los únicos corredores...

Después de la etapa la clasificación general queda así:

- 1.— Pérez Francés 25-27-17 2.— Vélez 25-28-03 3.— Poulidor 25-28-34 4.— Manzanque 25-29-03 5.— Sels 25-31-32 6.— Otano 25-31-46 7.— De Cabooter 25-31-57 8.— Momeñe 25-32-23 9.— Carminatti 25-33-18 10.— Jiménez 25-33-57 11.— Echevarría 25-34-34 12.— Desmet 25-35-04 13.— Uriona 25-35-10 14.— Elorza 25-35-10 15.— Gabica 25-35-27

Otra victoria de Melckeenbeck en LERIDA

PEREZ FRANCÉS se vistió en Puigcerdá el maillot de VAN LOOY y ganó medio minuto

LERIDA, 5.— (Cronica de nuestro enviado especial). Pese a que el parte médico que ayer facilitó la organización con respecto a las heridas sufridas por Van Looy en la caída fortuita ocasionada por Gabica en la bajada de Tossa,

decía que había la posibilidad de que el corredor belga tomase la salida esta mañana, nuestra afirmación se cumplió plenamente. Van Looy, con contusión, dijo adiós a la vuelta a las siete de la mañana de hoy, desde su coche, en compañía de su cuñado y de su fiel servidor Sorigeloo, este completamente sano que abandona sin justificación. Van Looy ha cruzado la frontera de Francia que esta bien cerquita, a un kilómetro de un lado y de otro...

Si Van Looy se fue de la vuelta, su marcha estaba justificada. No así la de su compañero. La Vuelta así ha perdido uno de sus favoritos y la carrera ha quedado solo con 64 hombres, con el justificado abandono de Van Looy que venía a ganar. Pérez Francés, como ya adelantamos ayer salió hoy vestido de amarillo de Puigcerdá y con el mismo maillot entro en Lérida, donde vistió otro del mismo color, pero esta vez asegurado con medio minuto de bonificación que logro en el segundo puesto de la etapa, tras el belga Melckennbeck, perteneciente al equipo de Poulidor, quien se ha anotado otro triunfo de etapa, imponiéndose en velocidad al final, en medio de un pelotón de más de cincuenta hombres. Pérez Francés, a quien el maillot amarillo le dio rebote, tratando de defenderlo, aunque no quiere, y lo de hoy lo hizo teniendo un hombre de los suyos en cada escaramuza, que no fueron escapadas serias.

Hoy los "Ferrys" distribuyeron escalonadamente sus hombres para defender, naturalmente, el puesto de Pérez Francés, facilitándole incluso en su trabajo la colocación y el "sprint" final para que pudiese así sumar algunos de los segundos de bonificación que concede cada etapa. En los 187 kilómetros siempre por carretera estrecha el desempeño hasta Lérida, así cabe más que destacar los intentos de corredores de segundo plano.

SORGELOOS denunciado a la Federación Internacional

Para Pérez Francés es demasiado pronto tener el «maillot» amarillo

LERIDA, 5.— (De nuestro enviado especial).

no ha ocurrido muy pronto, se ha podido ver que le ha defendido bien colocándose pronto en la cabeza de la etapa. He sumado medio minuto de bonificación, que ya aleja un poco a Melckennbeck.

En la meta de llegada de esta ciudad, ante un gran gentío, me acerqué a Luis Bergareche y le pregunté por la marcha de Sorigeloo con Van Looy. El director me dijo que había sido denunciado a la Federación Española de Ciclismo y a la Internacional. Por muy fiel servidor que sea de Van Looy —añadió Bergareche— no puede abandonar a sus compañeros, ni la Vuelta caprichosamente. Pío Pérez Francés se limpiaba el sudor que cubría su frente y se peinaba para estar presentable a la hora de recibir el maillot, el ramo de flores y el beso de la "guapa" de turno. La pregunta si defendería su puesto, llegado a él un tanto de rebote. Pérez Francés sonriendo, me dijo: "Aunque esto

Vam Looy pasó la frontera, de regreso a su país

PUIGCERDA (Gerona), 5.— Esta madrugada pasó la frontera con Francia, el corredor ciclista belga Rick Van Looy, que se ha retirado de la Vuelta a España a causa de la caída sufrida ayer y que le produjo fractura de la clavícula. Han abandonado también la prueba Marcarini por llegar fuera de control y Sorigeloo. — Alfil.

Arbitros para el proximo domingo

MADRID, 5. (Alfil). — Los árbitros, asignados para los encuentros de fútbol del próximo día diez son los siguientes:

- COPA DEL GENERALISIMO... (Dieciséisavos de final): Murcia y Coruña. Clausi; Eldense y Pontevedra. Bueno; Valladolid y Melilla. Alvarez Martínez; Ceja y Atlético de Bilbao. Carbelo; Zaragoza y Mallorca. Riz Alciturri; Constancia y Sevilla. Plaza; Español y Ormaiztegui. Segreles; Betis y Alavés. Rigo; At. de Madrid y Málaga. Bifigay, día nueve; Indauchu y Real Madrid. Lloris; Córdoba y Lanteros. Ojiva; Tenerife y Barcelona. Mendieta; Hércules y Valencia. Gardesabal; Estella y Elche. Gardesabal; Hércules y Valencia. Barrenechea, día nueve; Oviedo y Onteniente. García Rodríguez; Levante y Real Sociedad. Pintado.

LABORATORIO DEL Dr. DAPORTA GONZALEZ ANALISIS - TRANSFUSIONES DE SANGRE SERVICIO AUTORIZADO OFICIALMENTE Calle del Villar, 66 TEL. 1598 BARRIO DE COMPOSTELA

Llegó a Budapest el equipo olímpico español de futbol

Hoy se enfrentará a la Selección de Hungría, en partido de vuelta

BUDAPEST, 4. El equipo olímpico español de fútbol que se enfrentará el próximo miércoles a Hungría, en encuentro "de vuelta", ha llegado esta tarde al aeropuerto de Budapest.

El partido —se recuerda que en el "de ida" disputado en Palma de Mallorca, ganó Hungría por 2-1— se jugará a las 4 de la tarde en Népstadion.

El equipo húngaro no sufrirá más que una modificación respecto del que triunfó recientemente en Mallorca y presentará la siguiente alineación, en la que Dumay sustituye a Povazsal: Hungría. — Geller; Kapocza; Orbán, Mihalecz; Pálotai, Szepesi;

La S. D. COMPOSTELA se eliminará con el CALVO SOTELO, de ANDORRA

Don Floro Morán de Labandeira, tesoro de la S. D. Compostela, se encuentra en Madrid, y ayer asistió al sorteo de los equipos para la promoción. Puestos en comunicación telefónica le preguntamos sobre los pormenores del sorteo. Nos dijo lo siguiente: "Primeramente se realizó el sorteo para ascenso a Primera División. Salió el Oviedo contra el Hércules y el Cijón contra el Español. En el nuestro salió en primer lugar el Baracaldo, por lo cual éste queda exento. A continuación salió el Calvo Sotelo, de Andorra, contra la S. D. Compostela; luego el Albacete contra el Jerez Industrial; el Sabadell contra el Castellón; la Real Unión de Irún contra el Béjar Industrial; el Plus Ultra contra el Lérida; el Calvo Sotelo de Puertollano contra el Atlético Malagueño y el Menorca contra el Caudal. De manera que a nosotros, si salvamos la eliminatoria contra el Calvo Sotelo...

MOTO-CROSS INTERNACIONAL EN PARIS

El español Pedro Pi ganó la primera manga

PARIS, 5. (Alfil). — En Pernes-Les-Fontaines se ha celebrado una prueba de moto cross internacional en la que intervinieron veinticinco participantes, representado a siete países.

La primera manga fue ganada por el corredor español Pedro Pi, que pilotaba una «Montesa», seguido de Dahlen con «Husavarna», de Suecia.

En la segunda manga triunfó el inglés Lamper con «Doti» seguido de Dahlen y del español Pedro Pi.

Entre estos dos corredores se estableció un empate a cuatro puntos. Resultó por corto margen de tiempo a favor del corredor sueco.

La clasificación ha sido la siguiente: 1.— Dhaeln (Suecia) con «Husavarna». 2.— Pedro Pi (España), sobre «Montesa». 3.— Lamper (Inglaterra) con «Doti». 4.— Specht (Alemania) con «Mosaico». 5.— Mattheos (Inglaterra) con «Doti». 6.— Sánchez (España) con «Bulacos». 7.— Darmain (Francia) con «Grevesa».

Recopa de Europa

Un equipo de Segunda División representará a País de Gales

CARDIFF, 5. — (Alfil) El Cardiff City, equipo de Segunda División, representará al País de Gales en la copa de Europa para ganadores de Copa, de la temporada próxima ya que anoche venció por dos a cero al Bangor City, en encuentro de desempate de la final de la copa galesa.

SUCO II, AL CELTA

El extremo izquierdo del Racing, SUCO II, que quedaba en libertad el día 30 de junio próximo, ha sido traspasado ayer al Real Club Celta de Vigo.

Ayer tarde las directivas del Ferrol y del Celta llegaron a un acuerdo en este sentido.

COPA DAVIS



Por 4-1 el equipo español de la Copa Davis ha eliminado a Brasil del torneo. En la foto, un momento del encuentro de dobles en que Santana y Arilla vencieron a sus rivales Barnes y Koch (Foto EUROPA PRESS)

COPA EUROPEA DE FUTBOL INTERNACIONES

Ayer se verificó en Madrid el sorteo de las semifinales

ESPAÑA se enfrentará contra el vencedor de HUNGRÍA - FRANCIA

Los encuentros se jugarán en Madrid y Barcelona

MADRID, 5. — Con asistencia de los delegados de la U.E.F.A., que representaban a Rusia, Bélgica, Austria, Hungría, España, Dinamarca y Suecia y bajo la presidencia de don Benito Pico, presidente de la Real Federación Española de Fútbol, se ha celebrado ante los periodistas deportivos de la capital y otros extranjeros, el sorteo de los partidos semifinales para la Copa de Europa de selecciones nacionales.

Con anterioridad al sorteo, se inscribieron papeletas con los nombres de los equipos nacionales clasificados, que se encerraron en unos tubos de plástico de color rojo y todos ellos se pusieron en una copa de plata. El representante de la Federación danesa sacó la primera papeleta que fue la de su propio equipo nacional. El resultado del sorteo ha sido el siguiente:

Semifinales: Dinamarca contra vencedor de Suecia-Rusia. España contra vencedor de Hungría-Francia. El día 17 de junio, el equipo español jugará en Madrid a las ocho de la tarde contra el que resulte vencedor de la eliminatoria Hungría-Francia. Y el mismo día a las diez y media de la noche en Barcelona, el equipo nacional de Dinamarca contra el vencedor de Suecia-Rusia. Para los puestos tercero y cuarto de la clasificación se jugará un encuentro el sábado día 20 en Barcelona, entre los dos equipos nacionales que hayan perdido las semifinales. La final de la Copa de Europa de selecciones nacionales se jugará el día 21 de junio a las ocho y media de la tarde. En caso de empate tras una prórroga reglamentaria, la nueva final se jugará en Valencia a las 48 horas, o sea el martes día 23 de junio. Dirigirán estos encuentros árbitros —uno por las siguientes naciones—: inglés, austriaco, yugoslavo, suizo, belga e italiano. Tres árbitros actuarán en los partidos a jugar en Barcelona y otros tres, en los que se disputarán en Madrid. La diferencia de horario entre los partidos de Madrid y Barcelona, se debe a que los partidos semifinales, lo mismo que la final, serán televisados. — Alfil.

Destituído el entrenador del Borussia

DORTMUND, 5. — (Alfil) Hermann Spennhoff ha sido destituído como entrenador del Borussia, según anuncia el presidente del club, Schoenherr.

El presidente del Club declaró que el entrenador criticó a la Directiva por no conceder un entrenamiento adicional de dos días antes de su reciente partido con el Inter, de semifinales de la Copa de Europa y el entrenador dice que caso de que el club no cambie de posición, presentará su caso a un tribunal laboral.

El Sporting de Lisboa, clasificado para la final de la Recopa

MADRID, 5. — El Sporting de Lisboa se ha clasificado para la final de la Copa Europea de Campeones de Copa, al derrotar al Olympique de Lyon por un tanto a cero en el partido de desempate, jugado esta noche en el Metropolitano, ante 6.000 espectadores.

Dirigió el encuentro el señor González Echevarría. El gol del triunfo fue marcado por Oswaldo en el minuto 20 del segundo tiempo.

En el minuto 32 de esta segunda mitad, el jugador francés Dumas fue expulsado por el árbitro por agresión al guardameta contrario. — Alfil.

Copa Davis

No cambiará el equipo danés que se enfrentará a España

GOPENHAGUE, 5. — (Alfil) ningún cambio se efectuará en el equipo danés de tenis que se enfrentará con el equipo de España en la segunda vuelta de la zona europea de "Copa Davis".

El equipo estará formado por Joergen Ulrich, Torben Ulrich, Jan Leschly y Hede Lund y los partidos se jugarán en los días diez, once y doce del actual en esta capital.

Anúnciese en EL CORREO GALLEGO

Dimisión de la Directiva del CLUB FERROL

En nota oficial facilitada ayer por el Club Ferrol, se dice lo siguiente: "En la junta celebrada en el día de hoy esta Directiva ha tomado la decisión de presentar la dimisión irrevocable de sus cargos en este club. No obstante continuarán al frente del mismo mientras no se hagan cargo de este un grupo de caracterizados ferrolanos con los cuales se están realizando unas felices gestiones.

VENTANA AL MUNDO

Por PANURGO

En torno a la economía de Galicia

El Banco de La Coruña acabó de publicar su «Informe económico 1963». Siguiendo una plausible tarea emprendida hace años, su «Departamento de Estudios» nos brinda en esta publicación anual el «Plan de desarrollo económico y social» de Galicia. En efecto, a lo largo de sus ciento treinta páginas, salvo la suarenta y ocho primeras, aparece nuestra región estudiada en las diferentes facetas y sectores que constituyen el panorama económico. A este respecto, abarca la agricultura, la ganadería, el comercio de la piel, el mercado maderero, la pesca, la industria conservera, la energía eléctrica y la construcción naval. Aparte de estos capítulos comprende otro en el que, bajo la denominación común de «el sector industrial», se enumeran y enjuician, investigando la conjuntura económica, multitud de industrias, en un recuento poco menos que exhaustivo. Otros apartados del «Informe» se consagran a los servicios (movimiento de puertos e inversiones efectuadas en los mismos, al turismo, a las finanzas del sector público (Administración Provincial y Local) y, por último, un amplio capítulo dedicado a «Galicia y el Plan de Desarrollo».

Por cierto, el Banco de La Coruña, ha editado también un interesante folleto, bajo el título: «Plan de desarrollo económico y social—Polos de desarrollo industrial en Galicia». Viene este pequeño pero valiosísimo documento a servir de complemento a la última parte del «Informe», a la vez que de ilustración del mismo, pues inserta los mapas de localización de los dos polos de la región gallega. Como colofón a este párrafo, creamos de interés consignar que, en «La Vanguardia Española», en su número correspondiente al primero del actual, al pie de un trabajo de López Rodó se inserta un gran Mapa de los polos de desarrollo, el que figuran las correspondientes solicitudes, el volumen de inversión y el número de los nuevos puestos de trabajo. En este mapa, que comprende a toda España, leemos que La Coruña figura con 57 solicitudes, un volumen de inversión 3.245, y puestos de trabajo, 3.258. Vigo aparece con 77 solicitudes, un volumen de inversión 5.902, y número de puestos de trabajo, 13.432.

Galicia continúa siendo eminentemente agrícola; pero la crisis agraria es cada vez más acusada en nuestra región. A este propósito, después de un detallado estudio de las bajas sufridas en los productos campesinos, el «Informe» llega a la siguiente conclusión:

«Es necesario que nuestros agricultores sincronicen el volumen de sus transacciones con el nivel general de precios existentes en el mercado, evitando todo exceso que tienda al desequilibrio entre los sectores; pero no parece justo sea únicamente el mercado agrícola el que sirva para provocar las bajas en el sector agrario, por ser éste quien promueve movimientos de defensa, reduciéndose exclusivamente a encajar los golpes minorando su capacidad de compra de otros artículos, lo que imposibilitará la práctica de la ansiada mecanización y perfeccionamiento de los cultivos. El campo tiene menos eficiente cada día para su población activa, debido al cúmulo de problemas que en él concurren. Esta falta de ambiente, esta carencia de factores vitales no conviene extremarlas dejando que las fuerzas económicas actúen libremente, e inclusive forzando las soluciones para la rotundidad de los resultados. Las diferencias de renta obtenidas por el sector agrario son bien elocuentes; pero en Galicia, esta diferenciación es todavía más desproporcionada debido a su gran población campesina. Los precios bajos, la falta de ayuda por comprensión está cerrando los círculos de pobreza y forzando al éxodo de la población campesina en cifras más altas de las que parece razonable. Es evidente que sobre población campesina en Galicia, pero sin duda la clase de población excedente es dato a tener muy en cuenta antes de establecer en números cuál es el volumen de este exceso. Existe, igualmente una estrecha correlación entre grado de mecanización y población por hectárea, y es en este aspecto donde creamos obligado detenerse a reflexionar para juzgar si el abandono del campo gallego puede ser soportado, cuando todavía son prácticamente nulos los resultados que los cambios de técnica nos habrán deparado».

Tomando como fuente el avance sobre el Producto Nacional Bruto del año 1963 del Consejo de Economía Nacional, al que se acompaña una distribución provincial de la renta española en el año 1961, el «Informe» señala que, frente a la renta media per capita española, de 18.166 pesetas, la de Galicia es sólo de 12.800. Y si se tiene en cuenta, por otra parte, la gran desigualdad en su reparto, entre los gallegos se comprenderá la gravedad que esto representa. La dispersión de la población agrícola gallega también supone un complejo problema, de gravedad innegable, puesto que se calcula que más de 17.000 micropueblos

«Anunciándose incrementará sus ventas y su negocio prosperará. Nuestra sección de ANUNCIOS POR PALABRAS satisfará sus deseos»

o núcleos en Galicia no tienen vías de comunicación. Por este motivo, el elevado costo que desde el punto de vista social implica esta forma de población dispersa, se comprende perfectamente no puedan afrontarlo con eficiencia ni la esfera administrativa provincial ni local.

En una palabra, el «Informe Económico 1963» del Departamento de Estudios del Banco de La Coruña constituye una excelente aportación a Galicia.

Boya a la deriva en la zona costera africana

ARRECIFE DE LANZAROTE, 5. — La costera de Arrecife ha lanzado un mensaje de seguridad a toda la navegación, dando cuenta de que en la zona costera africana, comprendida entre Río Chiloa y Puerto Cansado, ha sido localizada, navegando a la deriva sobre 48 metros de profundidad, una boya de hierro de cinco toneladas de peso, que avanza a escasa velocidad.

La situación de la boya es de 28 grados 22' latitud Norte y 12 grados cero minutos longitud Oeste. —(Cifra)

Conservatorio profesional de música y declamación de La Coruña

A partir del día 4 de mayo y hasta el día 15 del mismo mes, queda abierta la matrícula para alumnos de enseñanza libre, en este Centro Oficial.

Horas de matrícula de once a una.

La Coruña, 29 Abril 1964.

El Presidente de Liberia, en Barcelona

Ofreció una cena a las autoridades españolas en el buque en que viaja

BARCELONA, 5. — Entró en puerto la motonave francesa «Jean Ermo», procedente de Tenerife, a bordo de la cual se dirige a Marsella al Presidente de Liberia, Mister Tubman, acompañado del Secretario de Estado de su país, mister Edward R. Moore y del Jefe de Estado Mayor, Mr. Gray del consejero de Asuntos Africanos Mr. T. O. Dosemu Johnson; del Jefe del Gabinete de Prensa y del Jefe de Protocolo, Mr. Henri W. Dennis.

BRINDIS POR ESPAÑA

Durante su entrevista con las autoridades, el Presidente Tubman, les obsequió con una copa de vino, brindando por España y por su Jefe de Estado.

Contestó el Capitán General de la Región, que brindó, a su vez, por la República de Liberia y por el Presidente, Tubman.

El presidente, libertiano se propone visitar esta tarde la Ciudad Condal, y a las dos de la madrugada, zarpará en el «Jean Ermo».

rumbo a Marsella, donde volverá a embarcar en el trasatlántico «Pierrot Loti», con destino a Kenia y Tanganika.

ALMUERZO A LAS AUTORIDADES

El Presidente Tubman ha obsequiado con un almuerzo a bordo del «Jean Mermoz» a las primeras autoridades barcelonesas, las cuales, después de las cinco, se despidieron del Jefe del Estado libertiano.

Por hallarse cansado del viaje, Mr. Tubman renunció como lo hicieron en otros viajes, a desembarcar en Barcelona. Sin embargo lo hicieron el Secretario de Estado, Sr. Moore y las demás personalidades del séquito.

Después de la una de la madrugada, el buque reanuda viaje para Marsella. — (Cifra).

Actos en honor de las concursantes al título de «Miss España»

MALAGA, 5.— Han comenzado esta mañana los actos en honor de las veintinueve bellezas representativas de las regiones españolas que participarán en el concurso de «Miss España 1964».

Las señoritas participantes, junto con los organizadores y las autoridades, desde Torremolinos, donde se hospedan, emprendieron viaje por carretera hacia la Costa del Sol. En Fuengirola se las tributó un gran recibimiento y, más tarde, el Alcalde y otras autoridades las obsequiaron en Torreblanca del Sol un refrigerio.

Luego marcharon a Marbella, donde el alcalde las obsequió con un almuerzo. Por la tarde regresaron a Torremolinos para asistir, por la noche, a una recepción que las ofreció el Ayuntamiento malagueño. —(Cifra).

Bodas de oro sacerdotales del doctor MODREGO

BARCELONA, 5. — Todo el clero diocesano se ha reunido esta mañana en el Seminario Conciliar, con el Arzobispo doctor Modrego, con motivo de sus bodas de oro sacerdotales, celebradas el domingo.

El acto ha sido solemne y emotivo, ya que suman más de veinte las promociones sacerdotales que recibieron el presbiterado de manos del Prelado.

Sacerdotes y religiosos llenaban el vasto salón de actos y luego la iglesia del Seminario, dirigiendo el doctor Modrego la palabra a todos ellos en el curso de la convivencia sacerdotal. —(Cifra)

Becas del Instituto Nacional de la Vivienda

MADRID, 5. — Se crean 25 becas para el estudio de problemas específicos de vivienda con la denominación de «Becas Francisco Franco», que serán concedidas anualmente por el Instituto Nacional de la Vivienda con arreglo a la siguiente distribución:

15 becas para graduados extranjeros, con preferencia de los pertenecientes a las Repúblicas hispanoamericanas, Portugal, Brasil, Filipinas y Países Arabes, para su disfrute en España.

10 becas a graduados españoles para realizar estudios en el extranjero.

La cuantía de cada beca será de 100.000 pesetas.

La convocatoria de las becas se hará anualmente el 19 de abril, fecha conmemorativa de la creación del Instituto Nacional de la Vivienda. — Cifra.

Lotería Nacional

Premios del sorteo de ayer SIETE MILLONES Y MEDIO A L NUMERO 44841

MADRID, 5. — Resultado del sorteo de la Lotería Nacional celebrado en el día de hoy:

SIETE MILLONES QUINIENTAS MIL pesetas al número 44841, Lérida. Aproximaciones de 125.000 pesetas al anterior 44840 y al posterior 44842. Centenas de 10.000 pesetas a los números 44801 al 44900, excepto el 44841.

TRES MILLONES de pesetas al número 50058. Aproximaciones de 100.000 pesetas al anterior 50057 y al posterior 50059. De 10.000 pesetas a los números 50001 al 50100, excepto el 50058. Jaén.

UN MILLON QUINIENTAS MIL pesetas al número 30685. Aproximaciones de 60.500 pesetas al anterior 30684 y al posterior 30686. Centenas de 10.000 pesetas a los números 30601 al 30700, excepto el número 30685. Lérida, San Gervasio, Santa Cruz, Valencia y Madrid.

Un premio de 150.000 pesetas al número 54741.

Un premio de 100.000 pesetas al número 18324.

Un premio de 75.000 pesetas al número 53692.

Un premio de 75.000 pesetas al número 15163.

Tres premios de 50.000 pesetas cada uno a los números: 05368, 43943 y 26989.

Cuatro premios de 30.000 pesetas cada uno a los números: 14460, 30642, 34247 y 54577.

Seis premios de 25.000 pesetas cada uno a los números o terminaciones siguientes: 3074, 6973, 3152, 4077, 5451 y 9615.

60 premios de 15.000 pesetas a las terminaciones o números siguientes: 664.

600 premios de 10.000 pesetas cada uno a las terminaciones o números siguientes: 84, y

600 premios de 10.000 pesetas cada uno a las terminaciones o números siguientes: 85.

599 premios de 10.000 pesetas a los números terminados e 41.

5.999 reintegros de mil pesetas a los números terminados en 1. Cifra.

distinto de dentro a fuera

NUEVO MODELO BICO FLEX-64

UN COLCHON DEFINITIVO

Muelles estabilizados. Amortiguador antialérgico Aguatados con lana y algodón puro cardado. Tensor lateral. Burlete español. Doble bolsido. Orillo color. GARANTIA FLEX

Flexibilidad total. Comodidad permanente. Duración ilimitada

PERFECTO DE BORDE A BORDE



Exija el Medallón-Marca de Garantía que le asegura la asistencia FLEX en todo lugar.

Todos los jueves a las 8,30 de la tarde, en Radio GALICIA «EL ENIGMA FLEX», un amable desafío a su ingenio. Le interesa escucharlo. Hay algo importante para usted

GRANDES REBAJAS!

mayo 12 del 1 al 15 aniversario



TACA SECCION SEÑORA GALERIAS TACA TACA SECCION CABALLERO BABY TACA CALZADOS LA FABRICA

¡TENGA VISTA, VISTA EN TACA!

ALMANAQUE SANTORAL

Miércoles, 6 de mayo Santos Juan Ante Portan Latinam; Benita, vg; Heliodoro, L. de, mrs. Sale el sol a las 5,6. Se pone a las 19,17.

CUPON DE CIEGOS

En el sorteo celebrado ayer resultó premiado el número 298.

PROGRAMA DE LA TV

A la hora de elegir un televisor... PANTALLA NEGRA General Electrica DAVINA

- MIERCOLES, 6 DE MAYO SOBREMESA 2,15 Avance de Telediario 2,17 Primeri página 2,30 C. neponoma. Repor- lar cinematográfico. 3,00 Teledia. 3,20 Punto de vista. Libros, por Luis Ponce de León. 3,30 Para vosotras: La casa. 3,40 N. vicia. (Capitulo III). 4,00 Retransmisión de hockey sobr. hierba entre Francia y España

CULTURAL

- 6,50 Academia TV 6,50 Su alteza el niño 7,00 Universidad TV

NOCHE

- 7,30 Avance de Telediario. 7,32 El padre de la novia 8,00 Biografía del ayer 8,30 Dibujos animados 8,40 Fiesta brava 8,55 Mundo ligero: "Con pan y vino se anda el camino". 9,01 Historias de mi barrio: "La imagen", de Manuel Pombo Angulo. 9,30 Telediario 9,45 El tiempo 9,50 Marcando el compás 9,55 Vuelta ciclista a España 10,00 Rompecelas 11,00 Primera fila: "Pigmilón", de Bernard Shaw. 12,00 Telediario 12,20 Programa de mañana 12,25 Mediatocche 12,30 Cierre.

CRUCIGRAMA

Grid for crossword puzzle with numbers 1-10 and letters LP.

HORIZONTALES: 1.- Ejo grande y apretado. Negación. 2.- Ciudad del Japon. Voz imitativa de un golpe. 3.- Terreno en forma de banca. De tal suerte. 4.- Ingénuo. 5.- Repetido: familiar. Demostrativo. 6.- Hombre latino del Guadiana. Terminación verbal. 7.- Utensilio de cocina. 8.- Pega. Coger. - Entregase. Río italiano. 10.- Pronombre. Ciertos tejidos. VERTICALES: 1.- Posiro. Que tiene curvada avada 2.- Fertiliza. Indios de Chile. 3.- Cierta acortamiento. Ciudad de Francia. 4. Diosa griega del pensamiento. Artículo. 5.- Pico de los Alpes. Gas. 6.- Singlar. Se aventuran. 7.- Hogar. Seca. 8.- Albergar. Llano.

SOLUCION AL ANTERIOR. HORIZONTALES: 1.- Sonda. 2.- Ita. Alar. 3.- Neve. Aza. 4.- Levtas. 5.- Pa. III. 6.- Ate. 7.- Refasar. 8.- Aro. Arar. 9.- José. Año. 10.- Es. Sales. VERTICALES: 1.- St. Paraje. 2.- Otero. Kros. 3.- Nave. Apos. 4.- Svita. 5.- AA. Icosa. 6.- Lat. Aral. 7.- Nasa. Arabe. 8.- Arsen. Ros.

Autorizada la ampliación de la factoría de celulosas de Pontevedra

Producirá 80 mil toneladas anuales de pasta «Kraft»

MADRID, 5. - La Presidencia del Gobierno, previa deliberación del Consejo de Ministros, ha autorizado a la Empresa Nacional de Celulosas de Pontevedra, S. A. la ampliación de su factoría, situada en Pontevedra, de 30.000 toneladas de producción de pasta «Kraft» cruda al año a 80.000 toneladas al año, de las cuales un cincuenta por ciento serán pastas crudas y otras cincuenta por ciento pastas blanqueadas al dióxido de cloro.

ra necesario, exportar pastas a los mercados internacionales, contribuyendo también así a mejorar nuestra balanza comercial. Se espera que la ampliación esté terminada a finales del año 1966. - (Cifra).

CAPITULO DE SUCESOS Dos obreros muertos, por desprendimiento de tierras en una mina

BAZA (Granada), 5.- En la mina "Ana Mari", de la Sierra de Baza, se produjo un desprendimiento de tierras que sepultó a los obreros Manuel Bautista Peláez, primos hermanos. Inmediatamente se procedió a los trabajos de salvamento, pero cuando fueron extraídos ya eran cadáveres. - Cifra.

LA BOLSA

MADRID Reanudó la Bolsa la sesión de ayer, después de cuatro días de vacación, con una jornada de tono débil, influida tal vez, por el efecto que causa la disminución de dividendos en algunos valores, e incluso la falta de ellos en otros. El corro bancario estuvo abandonado y los eléctricos, en general, desanimados.

BARCELONA

De flojedad y desorientación puede calificarse la sesión de Bolsa, primera de la semana. En el corro de acciones el tanteo de los asistentes alcanza a la mayoría de valores que salieron a la venta, pero el volumen de estas operaciones, con cambios diversos, fué de poca consideración. Hubo alternativas que no afectaron en gran manera a los cambios. A última hora parecía que el dinero hubiera retrocedido, incluso en los valores que se ofrecían por debajo de los cambios anteriores.

Donde hubo más confianza y los cambios superaron a los precedentes fué en Fondos Públicos, y en Obligaciones Industriales, el poco negocio de costumbre.

BILBAO

Se ha reanudado la actividad de la Bolsa bilbaína con una sesión de características similares a las precedentes, operándose bajo la presión del papel.

BANCO HIJOS DE OLIMPIO PEREZ Fundado en 1847 CENTRAL, Santiago - Cervantes, 15 AGENCIA URBANA, Gral. Mola, 8 Sucursales: VILLAGARCIA ... MUROS

COTIZACIONES FACILITADAS POR EL MISMO BANCO

Table with columns for BANCOS, MONOPOLIOS, NAVALES, QUIMICAS, METALURGICAS, ALIMENTACION, INMOBILIARIA, MINERAS and various sub-categories with prices.

«JUEGO LIMPIO PARA ESPAÑA»

Un artículo del «Majorca Daily Bulletin»

PALMA DE MALLORCA, 5. - "Juego limpio para España", así se titula un artículo que publica en primera página el diario "Majorca Daily Bulletin", el único en lengua inglesa que se publica en España, y que firma el conocido ensayista y escritor especializado en turismo, H. J. Greenwall. El artículo se refiere al infundio propagado en cierta Prensa inglesa sobre el caso de fiebres tifóideas padecidas por unas niñas que pasaron sus vacaciones en Blanes. El escritor inglés afirma que el hotel de la Costa Brava que albergó a dichas muchachas tiene todos los servicios sanitarios y de aguas en perfecto estado y que se dedica desde antiguo a albergar clientes ingleses que se han encontrado siempre en él como en su propia casa. Hay que tener en cuenta también -agrega- que las muchachas inglesas pasaron unos días en Francia después de haber salido de España y bien pudiera darse el caso de que las fiebres tifóideas las hubieran cogido en el país galo. Juego limpio reclama para España H. J. Greenwall, un juego limpio que tanto gusta a los ingleses y que ahora éstos no han aplicado a la caballerosa nación española. Por su parte, en una atención editorial, el "Majorca Daily Bulletin" hace notar que todos los años, al advenir la primavera, se lanzan esos bulos antiturísticos sobre España, con intención de derivar la corriente turística hacia otros países, cosa que fracasa también año tras año. - Cifra.

RINCÓN AMENO

INDIA MISTERIOSA Un rajah acaba de desmoronar con una pesada cimitarra un aparato de televisión. -Me han robado... -¿Clama furioso-. Cuando yo lo corrí, había a dentro de él veinte bailarinas.

DE AMBOS John Doe regresa a su factoría con la esposa después del viaje de bodas. -El año que viene voy a ampliar mi casa. -¿Cómo tú casa? Dirás "nuestra casa". -La casa ha sido siempre mía. -Pero ahora estamos casados y es de los dos -Mía. -Nuestra. Escena violenta. La mujer empuja un bason y deja mojado a palcos al esposo que tiene que pasar varios días en cama. Por fin se levanta y empieza a dar vueltas en pijama por la estancia. -¿Qué haces? -Estoy buscando "nuestros" pantalones.

PROPINA En un bar un cliente, después de haber bebido bastantes copas, se levanta y se dispone a marcharse. El patrón dice: -Un momento No ha pagado usted. -Ya lo sé. Ni pago. No tengo una lira en el bolsillo. El dueño, prorrumpiendo en insultos, se precipita sobre él le da varios bofetones y le arroja a la calle de un puntapié. Entonces corre el camarero, detrás del cliente y le da una sonora bofetada. -Eso ya es demasiado -¿ grita el patrón para contenerlo-. Yo tenía motivo, pero tú... -¿Como que no? ¿Y la propina?

DE LO INCOMPENSIBLE... La psicología es una ciencia que, valiéndose de palabras incomprensibles, nos enseña muchas cosas que sabemos perfectamente.

ECONOMIA De Ciudad Cardinale: -La prueba mayor de desinterés y sentido de la economía en una mujer es pasarse las vacaciones en un campo de nudistas para ahorrar al marido cuentas de modistos.

NOTICIAS 100 ESTRAMBOTE

LOS PELMAZOS. EN SU ESPERA

NUEVA YORK.- Hay una especulación que se llama la Sociedad de los Pelmazos. Hace unos celebraron la Sesión Nacional de la Pelmazología. -025-

A lo que es, sin resonancia de mayor alcance, singular: el estrambote dentro de su extravagancia, sin medir sea abundancia que es posible, sea asneada hay que dar veranos (de nada, dirán ellos) al zócalo de poder hacer, de serio, que ahí se trata la pelmazología.

Bien está que en esos días de reunión se celebren las entre todos los pelmazos dignos de ser mencionados. Así se evitan, minuciosos sin hacer del otro burro, un mallo ignorar, por lo que, si a ser socos es un mallo de una sociedad, ser tratado de pelmazos con abuso.

Sus alardes y contento por el título (dentro sean siempre -es lo que con arreglo al reglamento, Cifra en el comportamiento, se distinta variedad de pelmazología, dentro de la propia estancia de su sociedad, no fueran, fuera es nuestra sociedad.

Que por no estar asneado en su propia vejez, nos desdobra esa sociedad más de un pelma (dentro)



LA PROXIMA VEZ TOME 103. Image of a man sitting at a desk with a typewriter and a bottle of Bobadilla 103.

Bobadilla 103. Image of a bottle and glasses.

Y TAMBIEN GINEBRA. OTRA ETIQUETA NEGRA DE Bobadilla! pruebe y compare

Dió a luz a mellizos en pueblos distintos

BILBAO, 5. - Una mujer vizcaína ha dado a luz dos mellizos en dos pueblos diferentes; el primero en Portugalete y el otro en Baracaldo. Inmediatamente después de ocurrir el primer alumbramiento fué necesario practicar a la madre una intervención quirúrgica; hubo de ser trasladada con toda urgencia a la residencia sanitaria "Enrique Sotomayor", en Cruces (Baracaldo), donde nació el otro mellizo. Un hecho poco común se ha dado también relacionado con el mismo, otro hecho notable por su ejemplaridad. La vida de los recién nacidos corrió peligro y fué preciso hacerle varias transfusiones, ante esta circunstancia, treinta obreros, compañeros de trabajo del padre en Sondica, se desplazaron inmediatamente hasta el sanatorio y se presentaron a ofrecer su sangre para salvar a los pequeños. - Cifra.

UN MUERTO Y DOS HERIDOS EN ACCIDENTE DE CARRETERA

ABRERA (Barcelona), 5. - Un trágico accidente de carretera se ha registrado en el lugar conocido por "Curva de la Muerte" en la carretera Madrid - Francia, límite de los términos de Abrera y Martorel. Un turismo que conducía un médico de Tarragona, sufrió un despedido al entrar en la curva y fué a chocar contra un "Pegaso" que marchaba en dirección contraria. El conductor del turismo resultó muerto en el acto y el conductor y el ayudante del camión sufrieron heridas leves. - Cifra.

PUSO FIN A SU VIDA UN SUBDITO ALEMÁN

ALICANTE, 5. - El súbdito alemán, Hans Joachim Tauchnitz, se ha disparado un tiro en la cabeza y ha fallecido momentos más tarde. Tauchnitz era natural y vecino de Hamburgo y tenía treinta y cinco años de edad. Había llegado a Alicante hace veinte días. Esta mañana solicitó el desayuno en la residencia donde se hospedaba y explicó al dueño que ayer no había salido en todo el día porque había ingerido una fuerte dosis de barbitúricos pero "sin conseguir el efecto deseado". Dijo luego que no tenía dinero para pagar la cuenta y al decir esto sufrió una crisis nerviosa y se echó a llorar. El dueño de la residencia requirió la presencia de la Policía que invitó a Hans Joachim a que les acompañara a la Comisaría. Inesperadamente, el alemán cogió una pistola que tenía oculta debajo de la almohada y se disparó un tiro en la sien a consecuencia del cual quedó muerto, casi instantáneamente. - Cifra.

ORIATURA CARBONIZADA

CORDOBA, 5. - En "Monte Alto", del término de la Carlota, al incendiarse un chozo pereció carbonizado el niño de 17 meses, Antonio Bermudo Pala. La madre se encontraba frente al chozo, lavando, y el pequeño estaba dentro junto con otros dos hermanos, uno de los cuales, jugando, prendió una cerilla que determinó el incendio. - Cifra.

Aeropuerto Nacional de Santiago

Servicios de Aviacón con aviones Convair Metropolitan.

LLEGADAS DE MADRID

Martes y sábados, a las 11,55 Jueves y domingos, a las 12,55

SALIDAS PARA MADRID

Martes y sábados, a las 12,30 Jueves y domingos, a las 13,30

LINEA DEL NORTE

LLEGADAS: martes, jueves y sábados, a las 13,55 SALIDAS: martes, Jueves y sábados, a las 14,55

OTRAS NOTAS DEL AEROPUERTO

Ayer, en el avión procedente de Madrid, llegaron 47 pasajeros. Salieron, 39. En el avión del Norte llegaron 35 pasajeros. Salieron, 14.

BO CORREO GALLEGO

SOPORTAL

La próxima Campaña de Educación Popular en las provincias de Orense y Pontevedra

Estará a cargo de quinientos universitarios

Y se desarrollará del 10 de julio al 30 de agosto

Quinientos universitarios de diversas regiones de España integrados en el SEU, y dentro de este Organismo pertenecientes al SUT...

Hoy traemos a nuestra Sección, para informar del alcance de esa Campaña, a Diego Bernal López, que ha formado parte de la Comisión que recientemente actuó en Orense...

Bernal, ¿cuál es la causa de su inmersión en la Campaña de Albetización?

—Este año, ya conocida Campaña de Educación Popular, que organiza el Servicio Universitario del Trabajo del SEU se celebrará en las provincias de Orense y Pontevedra...

Uno de los problemas que más afecta a Orense, es el de la emigración. Yo particularmente tenía un concepto de la emigración orensana muy relativo...

—Admita la aclaración. Pero, ¿qué fines específicos tiene esta Campaña?

—Aunque yo no soy, ni mucho menos la persona más autorizada para contestar, puedo decir que la Campaña será una obra de auténtica responsabilidad universitaria...

La Campaña, ya realizada con mucho éxito en otras provincias españolas, puede ser para Orense y Pontevedra un beneficio muy digno de tener en cuenta...

—Así, pues, ¿consideras que la emigración gallega, en lo que respecta a la emigración, pese a los pocos, aún puede subsistir?

—La emigración, que tiene su lado negativo y su parte positiva, pero que no es cosa de analizar aquí sino más bien en un estudio sociológico...

Por Jesús R. F. Alvite

Escuela de Enseñanza Social de Galicia

Adjudicación del «Premio Massó» 1963, a la Srta. Elvira Bremón

El Patronato de la Escuela de Enseñanza Social de Galicia ha designado a la Srta. Elvira Bremón, Asistente Social de la «Primera Coruña», para adjudicarse el Premio Massó, al mérito del Servicio Social, en el año 1963...

El Patronato de la Escuela al adjudicar este nuevo premio a la Asistente Social que ha presentado una brillante hoja de servicios durante el año 1963 se propone elogiar públicamente los resultados satisfactorios que la profesora viene produciendo en Galicia...

Para el examen de ingreso en la Escuela de Enseñanza Social de Galicia correspondiente a esta convocatoria, para poder iniciar los estudios de la carrera de Asistente Social...

PRINCIPAL: «Con faldas y a lo loco», 3 R. Mayores de 18 años, con reparos. METROPOL: «Jóvenes y bellas», 3 Mayores de 18 años...



DIEGO BERNAL

—Yo me he referido a una experiencia concreta, que según creo puede tenerse cuando se pulsa un ambiente y se ha pasado de una edad superior a las quince primaveras, cronológica y mentalmente, y yo ya he visto el amanecer de 23...

—Los equipos de esta campaña, cómo funcionarán? —Según tengo entendido en constante relación con el campesino, esforzándose en ofrecerle las enseñanzas con una cordialidad y amabilidad, que puedan ser un estímulo para quienes agradecerán esta Campaña que está orientada fundamentalmente para las gentes de edades comprendidas entre los quince y los treinta y cinco años...

—¿Cuál es la visión de Galicia en la ciudad y en la aldea? —Es una pregunta difícil de contestar. Para mí Galicia significa mucho; siempre he procurado conocerla lo máximo para amarla y, si me es posible, serviría. Entre las ciudades gallegas hay particularidades, muy significativas y día a día evidencian, con suma alegría lo decimos, las circunstancias propicias de un progreso muy necesario. Las ciudades gallegas tienen una personalidad propia, intensa y una belleza singular, que las hacen verdaderamente interesantes. En el fondo de su vida conservan los recuerdos de su origen y la influencia del mundo rural que las rodea...

—¿Cuál es la provincia gallega que más precisa estas orientaciones? —Todas por igual, aunque si nos ponemos a citar zonas concretas podríamos hablar de Orense, en primer lugar; después Lugo, y también algunos municipios de La Coruña y Pontevedra...

—¿Participará en la campaña algunos profesores de la Universidad e incluso los gobernadores de Orense y Pontevedra? —Yo no soy, repito, el indicado para contestar, pues mi labor en la campaña ha sido, hasta ahora, solamente como miembro del equipo que realizó el estudio previo; pero oficialmente puedo decir que...

Las Oposiciones a ingreso en el Magisterio

Desde el día 4 están actuando los opositores varones en el tercer ejercicio de las oposiciones a ingreso en el Magisterio, consistente en desarrollar una lección práctica y una tabla de gimnasia ante niños de escuelas primarias...

me parece que habrá esa interesante y valiosa participación. —Tú que vives el reportaje, ¿quieres responder a una pregunta que te formularás?

—Uno se hace a sí mismo muchas preguntas. ¿No recuerdas aquello de Antonio Machado? «Yo hablo con el hombre que siempre va conmigo...» pero esas preguntas son de intimidad profunda, el eco de los días en su respuesta, y el argumento de tales interrogantes es la ilusión, la esperanza... Por eso es mejor que sigas preguntando tú.

—Y para terminar, ¿a Diego Bernal estas inquietudes le llevarán algún día al puesto que le reclaman las aulas universitarias? —Nunca se sabe a dónde llevan las inquietudes; sólo se sabe que el hombre va a donde quiere. A veces, querido; pero no siempre

JESUS REY ALVITE

Exámenes en la Alianza Francesa



El lunes, día 4 de mayo, tuvo lugar el examen escrito para la obtención del Diploma de lengua Francesa otorgado por la Alianza de París y reconocido por el Ministerio de Educación Nacional francés...

El «Pedrón de Oro»

Rey Romero lo recibirá el día 17, en un solemne acto en Padrón

El día 17 de mayo, coincidiendo con el «Día das Letras Gallegas», se tributará un homenaje al poeta ganador del «Pedrón de Oro» 1964, don Faustino Rey Romero. A las 12,30 habrá un solemne acto ante la estatua de Rosaña, seguido de un banquete conmemorativo en Rois. Por la noche, el grupo teatral de «Cantigas e Agarimos», bajo la dirección de R. López-Veiga, pondrá en escena «Os vellos non deben de namorarse», de Castela...

BUTANO

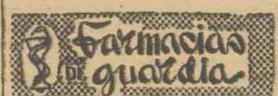
Solicite servicios en SERVICIAS Dr. Meljeiro, 22. — Teléf. 2332

Exito del «Gran Circo Kron», en su presentación en Santiago

Ayer, con esa singular acogida de parte del público a la primera función de todos los espectáculos circenses que desfilaron por nuestra ciudad hizo su presentación, en Santiago el «Gran Circo Kron», que ha traído al solar de Entrecebras, donde está instalado, el «Festival Mundial del Circo»...

Pocas veces, por las pistas ambulantes de serrín húmedo que cobijan los enormes «chapiteaus» de lona, han desfilaro tantas y tan novedosas atracciones, como en esta ocasión que quince mundialmente famosos circos han colaborado en la composición del programa...

El numeroso público que pudo presenciarlo, pues buena parte hubo de quedarse sin verlo, por haberse agotado las localidades, afirmó con su presencia el atractivo que el circo, espectáculo de larga tradición ha tenido siempre y más ahora que, conservando toda su solera, por el cambio de la renovación sigue en pie; logrando cada día ese exigente «mas difícil todavía» que enlaza en la más insospechada originalidad y en el virtuosismo de la ejecución...



DE SANTIAGO Durante esta semana estarán abiertas desde las nueve y media hasta las once de la noche las farmacias de: Santa Clara, 11 — Tele. 3353 D' Luz Rodríguez Martínez. Puerta Fajera, 1 — Tel. 1119 D. Luis Gomez Ulla Lea. Patio de Madres, 12 — Tel. 3354 D' Angeles Barreiro Vazquez. A partir de las once de la noche corresponden Doña Irene Reguero Lois, Omas Reales, 30 (Avenida), Teléfono 1723.

HORAS DE COMPOSTELA

Entrevista con el P. Llorente, 28 años de misionero en Alaska

Completando las primeras noticias que les ofrecimos ayer, les presentamos hoy una entrevista con el P. Segundo Llorente, jesuita, misionero en Alaska, a cuyo cargo está una serie de conferencias sobre la labor misionera en aquellos territorios... ¡Vean ustedes.

—Padre, ¿cuántos años lleva de misionero en Alaska? —Justamente veinticinco años. —¿Cómo llegó hasta esas tierras: designado por la Compañía de Jesús? —Durante tres años seguidos pensé que me destinaban a esa Misión, pero como ningún jesuita español había sido destinado a la misma, llegaron a decirme que sería preferible que solicitase otra Misión. Yo hice ver que me «tiraba» mucho la de los esquimales, por necesitada, por dura... Mi deseo era llenar allí un hueco.



—Y se salió con la suya... —Acabaron diciéndome: «La intención es muy buena, sencilla y recta, muy de la gloria de Dios... ¡Váyase!». Y fui. —¿Quiénes integran la Misión a la que pertenece? —Son jesuitas. La Misión está encomendada a los Padres Jesuitas de Norteamérica. Pero admiten misioneros de todas las partes del mundo. Por ejemplo hay uno de Nueva Zelanda, un italiano, tres franceses, un irlandés, dos belgas, un holandés y yo, como único español. Los demás son norteamericanos.

—En qué punto concreto de Alaska está esa Misión? —Donde el río Yukón desemboca en el mar Behring, frente a Siberia. Allí tengo asignados a mi labor siete mil quinientos kilómetros cuadrados de territorio. No hay más que 825 personas. Claro, está ahí un todos desperdigados. Yo conseguí reunir en tres pueblos. Estoy en esa zona de Alaska desde el año 1935.

—Labor ardua la suya... —Naturalmente que ha de ser así. Los tres pueblos quedan muy distantes uno de otro... «Gasto» un par de semanas en cada pueblo, viviendo como párrico entre ellos. De esa manera están muy bien imbuidos en el Evangelio. Es gente que lleva una vida cristiana bastante laudable. —¿Les enseña usted nuestro idioma castellano...? —Habitualmente usan la lengua esquimal. Pero se habla mucho el inglés. De nuestro idioma no puedo ocuparme con ellos, porque sería de forma muy esporádica. Soy el único misionero español. Es curioso, sin embargo, hacer notar que muchos esquimales cuentan en español hasta veinte... Y usan frases como «agóds», «como está usted», «buenos días...». Pero de ahí no pasan.

—¿El suelo del territorio donde está usted, Padre Llorente, es helado? —Helado no diría yo... El suelo es completamente congelado. En el verano se derrite la nieve y sale un musgo verde por toda aquella región, muy llana. Pero debajo del musgo, a treinta centímetros, es todo hielo. Por eso allí no se da nada: ni lechugas, ni coles, ni berzas... ¡Nada! En cambio en el Sur de Alaska, distante de nuestra zona como unos 1.500 kilómetros, se da mucha hortaliza.

—¿De qué viven sus esquimales, Padre? —De la caza y de la pesca. —¿Cómo es Alaska hoy respecto de cuando fue usted a la Misión? —Aquello ha cambiado mucho, porque hasta 1958 era como colonia de los Estados Unidos. Fue entonces cuando se convirtió en el Estado 49 de Norteamérica. Desde ese momento los esquimales tienen derecho a votar, lo mismo que cualquier otro ciudadano norteamericano. Participan en las elecciones para Presidente. Allí hemos votado a Kennedy o a Nixon. Alaska tiene diputados y senadores.

—¿Se preocupa mucho el pueblo esquimal por esos deberes ciudadanos? —Pues, claro que sí... Como cosa curiosa puedo decirle que a mí me votaron diputado. —¿A usted? —Como se lo digo. Fue en 1961 y 1962. Fui elegido para el Parlamento de Alaska. Los esquimales entendieron que tenían derecho a votar al que quisieran, para que les representase en el Parlamento. Como a mí me conocían tan bien, pensaron: «¿Quién mejor que nuestro Padre Llorente, el misionero?». Y me votaron sin yo presentarme, ni muchísimo menos. Salí de ellos. Fue la primera vez que un sacerdote católico, en la historia de los Estados Unidos, apareció como diputado.

—¿Cuándo tiene pensado regresar a Alaska? —Es probable que vuelva el mes que viene. Yo vine por un año. El año se cumplió ayer. Estaré unos ocho días en Galicia y después me irá acercando a Madrid, poco a poco, arreglaremos el pasaje... y, para Alaska otra vez. —¿Por cuántos años más? —¡Oh, no! Yo voy de por vida... —¿Hablaban de frío, Padre Llorente? —Como quiera. —¿Usted es leonés...? —Sí, sí. De Mansilla Mayor, que está a unos doce kilómetros de León.

—En invierno ¿qué temperatura tienen habitualmente en Mansilla Mayor? —El día de Navidad, del pasado año, tuvimos diez grados bajo cero.

—¿Y en Alaska? —Esa noche, unos 38 grados bajo cero. Lo más bajo que «he visto» han sido 52 y unas decenas, bajo cero.

—¿Cómo se protegen en Alaska contra esas temperaturas tan gélidas? —Pues, mire usted; dentro de casa hay una estufa que arde constantemente. Las casas son pequeñas y el techo muy bajo. Se toca con los dedos. Una persona alta tendría que agacharse. Con la estufa, el ambiente es confortable. Fuera de casa llevamos ropa de lana y botas de piel de foca. En la suela de la bota se pone hierba seca, de manera que el pie está siempre desahogado sobre un «colchón» aislante del frío. De esta forma se puede estar todo el día sobre el hielo o la nieve sin que se enfrién los pies. Muchas prendas de lana y por encima de todo eso, un abrigo de pieles. De manera que abunda un el doble de lo que es.

Como final de la entrevista, el Padre Llorente nos habló de Santiago: —Es una ciudad maravillosa, muy excelente. Se encuentra muy a gusto aquí.

Y se despidió de nosotros, porque se dirigía al Seminario para obséquiar con una charla a los seminaristas. El tema, ese tan sugestivo de Alaska: las Misiones, el ambiente, los frutos conseguidos.

—¿Usted es leonés...? —Sí, sí. De Mansilla Mayor, que está a unos doce kilómetros de León.

—En invierno ¿qué temperatura tienen habitualmente en Mansilla Mayor? —El día de Navidad, del pasado año, tuvimos diez grados bajo cero.

—¿Y en Alaska? —Esa noche, unos 38 grados bajo cero. Lo más bajo que «he visto» han sido 52 y unas decenas, bajo cero.

—¿Cómo se protegen en Alaska contra esas temperaturas tan gélidas? —Pues, mire usted; dentro de casa hay una estufa que arde constantemente. Las casas son pequeñas y el techo muy bajo. Se toca con los dedos. Una persona alta tendría que agacharse. Con la estufa, el ambiente es confortable. Fuera de casa llevamos ropa de lana y botas de piel de foca. En la suela de la bota se pone hierba seca, de manera que el pie está siempre desahogado sobre un «colchón» aislante del frío. De esta forma se puede estar todo el día sobre el hielo o la nieve sin que se enfrién los pies. Muchas prendas de lana y por encima de todo eso, un abrigo de pieles. De manera que abunda un el doble de lo que es.

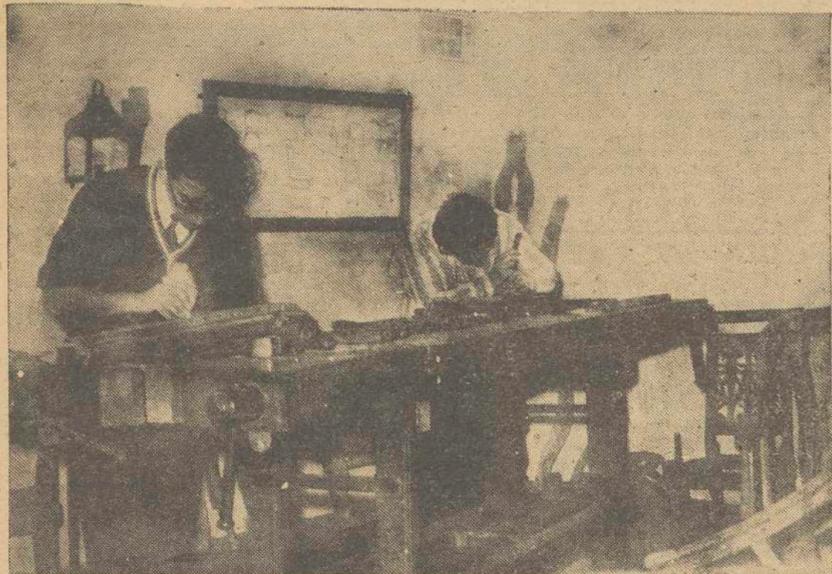
Como final de la entrevista, el Padre Llorente nos habló de Santiago: —Es una ciudad maravillosa, muy excelente. Se encuentra muy a gusto aquí.

Y se despidió de nosotros, porque se dirigía al Seminario para obséquiar con una charla a los seminaristas. El tema, ese tan sugestivo de Alaska: las Misiones, el ambiente, los frutos conseguidos.

José REY F. ALVITE

Toaquin MEJUTO

UN MUSEO DE PEQUEÑOS MUSEOS: SE INAUGURA EN LISBOA EL II SALON DE ANTIGÜEDADES



En la exposición se han montado pequeños talleres de artesanía que trabajan cara al público. (Foto: EUROPA PRESS)

(Un reportaje Europa-Press, por Francisco Capile, para EL CORREO GALLEGO)

Desde el día 4 abril se encuentra

los objetos que pueden ser coleccionados y una muestra de ello es el éxito que está obteniendo esta exposición montada con diversas colecciones, que contagian cada

La sección de numismática se encuentra cuajada de verdaderas piezas exóticas. Se destacan unas monedas hispano-árabes acuñadas en la Península poco después del año 711. Es particularmente interesante la primera moneda de oro, acuñada con caracteres totalmente árabes hace exactamente mil doscientos cuarenta y tres años.

Un conjunto de máscaras, de enorme valor científico y que están hechas de madera, latón, cuero, cartón, etc., perpetúan los ritos paganos del solsticio de invierno y la fertilidad de la tie-

La exposición está montada con las aportaciones de las colecciones privadas

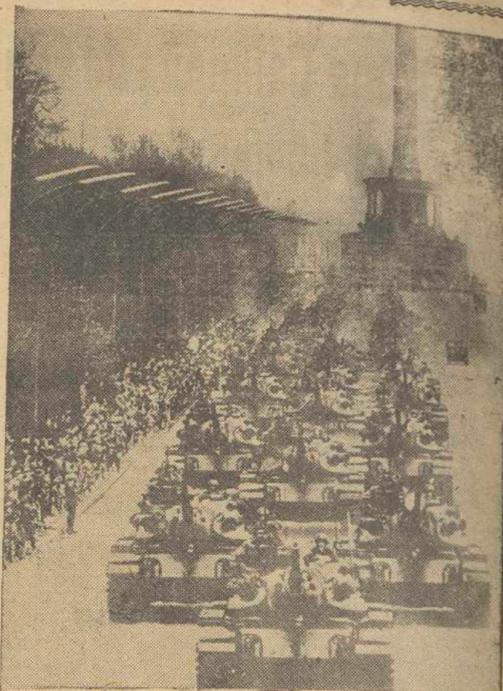
Riqueza y variedad: desde viejos tapices y monedas hasta botones de uniformes

rra. Con ellas se representan viejas leyendas de las mesetas de "tras os Montes"; se muestra también una careta del Diabolo de Braganza, figura arrancada de las extinguidas representaciones litúrgicas medievales, algunas de las cuales se realizan todavía anualmente, en la ciudad de Braganza. Pueden apreciarse en otro "stand" las maravillosas cerámicas portuguesas de los siglos XVI y XVII, mezcla de riqueza, policromía y primitivismo. Todo ello hace recordar a gran atracción que por la cerámica —desde el barro a la más noble porcelana— siempre ha sentido el hombre bien por su gracia y fragilidad o acaso como una trascendental respuesta al destino común de la humanidad: "barro eres y en barro te convertirás".

LAS MIL PEQUEÑAS MARAVILLAS

Por todos los rincones de la "II Sala de Antigüedades" pueden descubrirse toda una serie de pequeños museos dentro del gran museo: un abapico que representa la llegada de don Juan VI a Río de Janeiro; un tarro persa del siglo XIV junto a un Cristo renacentista (en prodigiosa talla bávara), un botón de un uniforme ruso, una brújula portuguesa con ilustraciones de 17 por 5; un retra-

I DESFILE DE TROPAS ALIADAS, EN BERLIN



BERLIN. — Por primera vez desde el fin de la gran guerra se ha celebrado en esta ciudad un gran desfile de tropas británicas, norteamericanas y francesas. La foto muestra un aspecto del paso de los carros norteamericanos por la calle del 17 de Junio (Foto: EUROPA PRESS)

JACQUELINE KENNEDY VISITA LA FERIA DE NUEVA YORK



NUEVA YORK. — Jacqueline Kennedy, viuda del Presidente asesinado en Dallas, ha visitado la Feria Mundial de Nueva York acompañada de su hija Carolina. Fue recibida por el Presidente del Comité de la Feria, señor Thomas J. Deegan. (Foto: EUROPA PRESS)



Uno de los "stand" del Segundo Salón de Antigüedades instalado en el Pabellón de la Feria Internacional de Lisboa

abierto en el Pabellón de la Feria Internacional de Lisboa, el "II Salón de Antigüedades", gracias a la iniciativa de su director, doctor Mario Neves, subdirector del "Diario de Lisboa". En virtud del éxito alcanzado por la anterior exposición, que atrajo a las modernísimas instalaciones de Junqueira a un público entusiasta, se ha montado esta nueva sala, formada en su casi totalidad por colecciones particulares. El "Museo de los pequeños Museos" cerrará sus puertas el 21 de este mismo mes

COLECCIONAR, VIEJA PASION DE LA HUMANIDAD

Está comprobado que la pasión de coleccionar es tan vieja como la humanidad misma. Las gentes se interesan siempre por todos

vez más al público y lo atraen a sus instalaciones

Se pueden observar en esta exposición los conjuntos más diversos y procedentes de los más variados coleccionistas, pero cuya nota común es el buen gusto en la mezcla de objetos y la gran riqueza que se muestra en todos ellos.

DESDE VIEJOS TAPICES HASTA BOTONES DE UNIFORMES

Del conocido museo de Caramulo se exponen dos maravillosos tapices del primer cuarto del siglo XVI y en donde se representan episodios portugueses de la colonización en la India.

Incendio en unos depósitos de petróleo en México

MEJICO, 5.— Mas de 400.000 litros de carburantes se han incendiado en los depósitos de la compañía petrolífera mejicana "Penex" en Celaya, en el centro del país.

El siniestro se afirma se produjo a causa de un cortocircuito.

Una persona resultó gravemente herida. El fuego declarado el domingo continuaba aun el lunes a pesar de los esfuerzos realizados por los bomberos y numerosos voluntarios para extinguirlo.

No se conocen los daños sufridos, pero se señala que son considerables.—(Efe).

CARTA DE ALEMANIA

Del hilo de lana a la molécula de insulina
Investigadores alemanes imitaron una hormona

LA PRIMERA SINTESIS PARCIAL DE LA INSULINA

AQUISGRAN (Por Urs M. Alten. Impresiones de Alemania).

En el Instituto Alemán de Investigación de la Lana de la Universidad Técnica de Aquisgrán, diez investigadores se inclinaron sobre una insignificante cantidad de una sustancia blanca. Habían trabajado ocho años para obtener 50 miligramos de un polvo blanco en 223 escalas de síntesis. Todavía en la misma noche, el preparado fue llevado a la clínica universitaria de la ciudad de Francfort, a cerca de 300 kilómetros de distancia. Después de un examen concienzudo en los laboratorios de Francfort ya no había duda: los investigadores de Aquisgrán habían conseguido la síntesis de uno de los más importantes elementos de la molécula de la insulina. Se habían adelantado a sus colegas americanos que en Pittsburgh, bajo la dirección del profesor Katozani, se dedican al mismo problema. Hasta ahora, esta hormona tan importante en la lucha contra la diabetes podía ser obtenida sólo del páncreas de animales.

"Gracias a la estructuración sintética, tenemos ahora la posibilidad de producir artificialmente la insulina humana, molécula de insulina en parte alterada e insulina con marcación radioactiva", declaró el jefe del Grupo de Trabajo, el profesor doctor Helmut Zahn, en una entrevista dada a periodistas alemanes. "Con tales productos andados a la insulina los médicos pueden investigar el mecanismo aun desconocido de esta hormona en el organismo y, como esperamos, esclarecerlo en un futuro próximo".

Estaría, en cambio, convencido que se resolvería de la síntesis integral únicamente por la aplica-

ción de nuevos planos. Mientras que los investigadores americanos tuvieron que cambiar su cadena sintética de aminoácido A, una parte importante de la molécula de la insulina, con una cadena natural B, los investigadores en Aquisgrán consiguieron la síntesis de ambos elementos de la hormona. Como en la opinión de los peritos la síntesis aun no tiene importancia comercial, la misma ofrece, esto sí, interesantes posibilidades en el dominio de las investigaciones fundamentales acerca del mecanismo de las hormonas. El profesor Zahn cuenta con que dentro de los próximos diez años se consiga la síntesis integral de la insulina.

Cabe preguntar cómo precisamente investigadores de los problemas de la lana consiguieron un descubrimiento tan importante en el sector de la medicina. El profesor Zahn declaró que los investigadores buscaban una molécula semejante a la de la lana, pero más fácil de disolver. En esta molécula se podían estudiar todas las reacciones de la lana a los procesos de mejoramiento, tales como el blanqueo, el tratamiento con vapor, el principio de las pliegues permanente y otros más. La molécula de la insulina representaba para los investigadores de Aquisgrán un objeto de investigaciones verdaderamente ideal.

Desde que se divulgó la noticia de la síntesis de la insulina, el Instituto de Investigación de la lana en Aquisgrán ha recibido un número de felicitaciones de todo el mundo. El profesor Zahn fue invitado a realizar varias conferencias sobre sus trabajos de investigación en el Congreso Mundial de Bioquímica, que en julio próximo tendrá lugar en Nueva York.

Oración por KUWAIT

Por Javier María Echemique

SUJIZA muchos de ustedes no saben exactamente si la plegaria a que hace referencia este título es por un hombre o por una mujer. ¿Quién es Kuwait? ¿Una mujer de la India? ¿Un muchacho musulmán? ¿Un nativo de las islas de Oceanía? La verdad es que yo mismo, hasta hace unos años no hubiera sabido precisar qué hay detrás de ese nombre de Kuwait o Kowelt.

Ahora sí. Yo soy uno de los pocos españoles que conoce a Kuwait personalmente. Lo he visitado muy lejos de aquí, a más de 5.000 kilómetros de distancia. Kuwait es un pequeño territorio —desierto puro— de 15.540 kilómetros cuadrados con una población aproximada de unos 300.000 habitantes. Para localizarlo en el mapa es preciso descubrir una minúscula demarcación en el fondo del Golfo Pérsico, limitando por tierra con el Irán, Irak y la Arabia Saudita. Prácticamente, hasta el año 1945, Kuwait no tenía más riqueza que la arena del desierto, donde plantaban sus campamentos los beduinos y las aguas del Golfo Pérsico, donde buceaban los pescadores de perlas. Pero, después del fin de la Guerra Mundial, las prospecciones petrolíferas dieron con unas espléndidas bolsas de petróleo bajo la arena abrasada por un sol sin clemencia. Hoy Kuwait es un país inmensamente rico, donde la riqueza se halla admirablemente distribuida para los nativos del Estado. Más de 300 pozos petrolíferos garantizan una economía largamente sólida y un progreso sorprendente del nivel de vida.

Musulmanes cien por cien, los hombres de Kuwait están promoviendo al mismo tiempo una vertiginosa revolución cultural y social. En compañía de un grupo de sacerdotes españoles, hemos conocido en Kuwait magníficos centros de enseñanza primaria y secundaria, sorprendentes instalaciones técnicas y el fermento de un acceso verdaderamente revolucionario en el Islam de la mujer a los planos de la cultura y de la vida social. En Kuwait no se puede beber más que agua y quizá, abriendo mucho la mano, Coca-Cola. Pero la cerveza, y no digamos el vino, están absolutamente prohibidos por las leyes islámicas. Para un español era un espectáculo insólito pasar al atardecer por las calles de Kuwait —una ciudad modernísima, que ha nacido en el desierto

en poco más de diez años— y contemplar a grupos de jóvenes —ni una mujer, claro está— charlando sosegadamente en los bares ante un vaso de... agua

Los hombres de Kuwait, hombres del desierto, nos han ofrecido la estampa viva de la religiosidad musulmana y la hospitalidad típica de los árabes. El Islam es hermético y no se abre a la conversión a otra fe; pero sin embargo es tolerante por principio y actualmente de hecho con las comunidades cristianas. Por eso en Kuwait nos hemos encontrado también con la Iglesia Católica, una minúscula misión que fundó hacia el año 1949 un padre carmelita italiano, que se desplazó de un país limítrofe para atender espiritualmente a los grupos católicos que afluyen a Kuwait para trabajar en las instalaciones petrolíferas. La Santa Sede elevó la misión católica de Kuwait al rango de Vicariato Apostólico el año 1954 y el fundador de la misión, el P. Stella, hoy es el obispo católico de Kuwait. Todo el personal misionero se reduce al obispo y a cuatro misioneros más. Pero también en un rincón de la ciudad encontramos una isla católica: siete religiosas árabes de Palestina, que regentan un colegio de primera y segunda enseñanza. Allí, en un habitáculo de tres metros por tres, hay un altar, una Virgen, una lámpara y un sagrario. Y siete mujeres animosas dan así, en el Estado de Kuwait, el testimonio delicado y humilde de la pureza y la caridad evangélica.

Todo nuestro grupo viajero conserva en el corazón un emocionado recuerdo de nuestra visita a Kuwait. En pleno desierto fuimos invitados a una pintoresca tienda de beduinos a la moderna, ya que disponía de luz eléctrica, teléfono y televisor. Al despedirnos, aquellos buenos amigos nos pidieron una oración por Kuwait. Nosotros, siete sacerdotes, cantamos con un nudo en la garganta el Regina Coeli en plena noche del desierto mientras al fondo advertíamos en el horizonte el crepusculo permanente, encendido por las antorchas gigantes de los pozos petrolíferos. Allí comprendimos, quizá como nunca, que hoy y mañana los hombres nos pedirán cada vez con más insistencia ante todo la pastoral de la plegaria. Una oración por Kuwait, una oración por el mundo.